

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 20

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 47,-, halbj. Fr. 29,-, Ausland Fr. 60,- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
Inserctions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 20 - 265

Bern, Dienstag, 26. Januar 1982
Berne, mardi, 26 janvier 1982

100. Jahrgang
100e année

No 20 - 26. 1. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Sommaison selon art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 312802-312811

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kursliste - Liste des cours - Listino dei corsi 1. 1. 1982.

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Dezember 1981 - Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en décembre 1981.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Sona Schlee AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138). Richtige Adresse: Schanzeneggstrasse 1.

30. Dezember 1981

Rama Garage, Donno & Coughl, in Schlieren, Zürcherstr. 122, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafter: Antonio Donno, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9, und José Coughl, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich 5. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Rama Garage R. Cavazzutti», in Schlieren, übernommen. Betrieb einer Garage mit Tankstelle sowie Handel mit Autos und Zubehörteilen.

8. Januar 1982

Igea Restaurationsbetriebe AG, in Winterthur I, Tössalstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1981. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben sowie Handel mit Lebensmitteln aller Art; kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Claudio Cipolla», in Winterthur, geführte Geschäft gemäss Bilanz vom 30. 9. 1981 mit Aktiven von Fr. 231 650.15 und Passiven von Fr. 51 664.60, zum Preise von Fr. 179 985.55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Claudio Cipolla, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Erika Cipolla, von Ausserferera, in Illnau-Effretikon, und Heinz Stengel, von Rüti ZH, in Pfäfers; diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

14. Januar 1982

Aqualife Shop, Kunz & Jaegge, in Winterthur I, Wartstrasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafter: Eva Kunz, von Flums, in Bassersdorf, und Bruno Jaegge, von Elgg, in Bassersdorf. Aquarienbau sowie Handel mit Zierfischen und Zubehör.

14. Januar 1982

Kurt Reimchuth, in Hinwil, Bachtelstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Reimchuth, von Mellingen, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Marianne Reimchuth-Berner, von Mellingen, in Hinwil. Betrieb eines Büros für Marken-, Muster- und Modellschutz.

14. Januar 1982

Goldschmiedeteilnehmer Viola Entinger, in Thalwil (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3213). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Goldschmiedeteilnehmer Viola Entinger, Inhaber R. Entinger», in Thalwil, erloschen.

14. Januar 1982

Goldschmiedeteilnehmer Viola Entinger, Inhaber R. Entinger, in Thalwil, Dorfstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rüdiger Entinger, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil. Übernahme Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Goldschmiedeteilnehmer Viola Entinger», in Thalwil. Goldschmiedeteilnehmer.

14. Januar 1982

Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2818). Statuten am 26. 6. 1981 geändert. Neuer Zweck: Die bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Bauland, Übernahme von Baurechtsland und Erstellen von Wohnhäusern, Übernahme von erstellten Wohnhäusern, Unterhalt und Verwaltung der Liegenschaften und Vermieten der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die Verwaltung besteht aus 9 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt je Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

14. Januar 1982

Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften, in Winterthur I, Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2218). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Hanspeter Glauser, von Rüti bei Lyssach, in Winterthur; Reto Vogel, von und in Winterthur, und Josef Rölli, von Ebersecken, in Wil SG.

14. Januar 1982

Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften Filiale Toni Molkerei Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2218). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Waespi, von Ossingen, in Andelfingen.

14. Januar 1982

Vereinigung Schweizerischer Finanzfachleute, in Zürich I, Bahnhofstrasse 45, c/o Schweizerische Bankgesellschaft, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 3. 9. 1981. Bezweckt, die allgemeinen Probleme der finanziellen Führung der Unternehmung zu analysieren und Lösungen zu erarbeiten, den Erfahrungsaustausch unter den Mitgliedern und mit Dritten zu pflegen sowie mit Organisationen ähnlicher Art im In- und Ausland zusammenzuarbeiten. Die Öffentlichkeit über die Probleme der finanziellen Führung der Unternehmung im Rahmen der freien Marktwirtschaft zu informieren. Die Mittel werden durch eine einmalige Aufnahmegebühr sowie durch jährliche Mitgliederbeiträge beschafft. Organe: Generalversammlung, Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern, Ausschüsse und die Revisoren. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch die Vorstandsmitglieder: Philipp A. Müller, von Eriz, in Schaffhausen, Präsident; Dr. Adolf Schmidli, von Ruswil und Zug, in Zug, Vizepräsident; Dr. Leo A. Menz, von Willisau-Stadt und Zollikon, in Niederrohrdorf, Kassier; Johann genannt Hans Heckmann, von Zürich, in Schlieren, Aktuar; Hans-Rudolf Fiechter, von Dürrenroth, in Trelex; Erich Geitlinger, von Biel BE, in Adelboden; Dr. Heinz Hämmerli, von Vinelz, in Biel BE; Daniel Regolatti, von Loco, in Chardonne, und Dr. Ernst Winkler, von Zürich, in Herbligen. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Huber, von Ebnat-Kappel, in Adliswil, Geschäftsführer.

14. Januar 1982

Albis Color GmbH, in Adliswil, Verarbeitung und Reproduktion von Farbfilmern usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3270). Statuten am 22. 12. 1981 geändert. Jean-Pierre Christen ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist je zur Hälfte von den beiden verbleibenden Gesellschaftern Claus Josef Banner und Wilhelm Lothar erworben worden, so dass deren Stammeinlagen nun je Fr. 15 000 betragen.

14. Januar 1982

Lutz-Textil AG, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2886). Statuten am 31. 11. 1981 geändert. Neuer Sitz: Oetwil an der Limmat. Adresse: Soodstrasse 11.

14. Januar 1982

Megomat AG, in Rüschlikon, Maschinen und Apparate aller Art, insbesondere Bohrerschleifmaschinen (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2090). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Arthur Herbschleb, von Birwinken, in Zürich. Prokura von Urs Frei erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Azzoni, von Neuenburg, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Roman Capol, von Zürich, in Thalwil, und Werner Heller, von Schaffhausen, in Adliswil.

14. Januar 1982

Drogerie Gfeller Heilkräuter und Parfümerie, in Wald, Bahnhofstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Gfeller, von Vechigen, in Wald ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Jeanette Gfeller, von Vechigen, in Wald ZH. Drogerie, Heilkräuter und Parfümerie.

14. Januar 1982

Fredi Bachofner Antiquitäten, Galerie am Kirchplatz 5, in Winterthur, Kirchplatz 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fred Bachofner, von Weisslingen, in Elsau. Handel mit Antiquitäten und Kunstgegenständen.

14. Januar 1982

Aurupa Construction, Development and Commercial Corporation, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4070). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: İlkin N. Ince, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei). Dr. Gerold Fehr ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1982

Rolba Aktiengesellschaft, in Zürich I, Maschinen aller Art, insbesondere für die Schneerräumung (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 670). Die Prokura von Andreas Widmer ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Roland Denner; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Susanna Egli, von Rüti ZH, in Lachen.

14. Januar 1982

Neue Warenhaus AG, in Zürich 2, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2075). Die Unterschrift von Paul Schaffner ist erloschen. Paul Angst, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura: Daniel Rüesch, von St. Margrethen, in Bergdietikon, und Margaretha Jacot, von Le Locle, La Chaux-de-Fonds und La Ferrière, in Adliswil; ein jeder zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates, Direktor oder Vizedirektor.

14. Januar 1982

Bollin Verwaltungs AG, in Zürich 4, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4113). Die Unterschrift von Alois Ruckstuhl sowie die Prokura von Martin Bächler, Emil Lehner, Max Siegrist und Walter Markwalder sind erloschen.

14. Januar 1982

Xamax AG, in Zürich 11, elektrische Apparate (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2636). Die Unterschrift von Heinz Haug ist erloschen.

14. Januar 1982

Fritsche Reisen AG, vormals Hafner Reisen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3401). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Guido Casanova, von Vrin, in Zürich.

14. Januar 1982

Conzett & Huber, Liegenschaften und Beteiligungen, Inhaber Conzett & Meyer, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 22). Der Gesellschafter Rolf Meyer-Huber ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafter: Dr. Alex Van-nod, von Orny, in Kilchberg ZH, und Dr. Beat Meyer, von Zürich, in Küsnacht ZH.

14. Januar 1982

Treuhandbüro Zürcher, in Küsnacht (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1759). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1982

R.H. Reinigungsinstitut Häberling AG, Reinigungen, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3941). Friedrich Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Josef Fischbacher, nun in Zürich, dessen Prokura demnach erloschen ist, und Willi Egger, von Herisau, in Rüschlikon.

14. Januar 1982

Style et Décoration, Rolf Laubi, in Rüslikon, Möbel, insbesondere Stilmöbel usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1982

Selke Holding AG, bisher in Hochwald (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 755). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 8. 9. 1966 datieren und am 16. 2. 1979 letztmals geändert wurden, am 2. und am 21. 11. 1981 erneut geändert. Neue Firma: **Niederer-Suhner Holding AG (Niederer-Suhner Holding SA) (Niederer-Suhner Holding Ltd)**, Neuer Sitz: Zürich, Adresse: Dufourstrasse 147, Zürich 8. Zweck: Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind neu: Helene Niederer-Suhner, von Mascin, in Brugg, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Etmüller, von Elsau, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit Helene Niederer-Suhner, sowie Max Etmüller (bisher), von Winterthur und Elsau, in Hochwald, welcher nicht mehr als einziges Mitglied des VR Einzelunterschrift, sondern nun als Mitglied des VR Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar nur zusammen mit Helene Niederer-Suhner, führt.

14. Januar 1982

Cosmorex Zürich AG, in Zürich 1, Maklerstätigkeit in Geld-, Devisen- und Kapitalmärkten (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2401). Statuten am 24. 11. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Januar 1982

Carus AG, in Zürich 1, Computerprogramme (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2923). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 10. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Januar 1982

Frey & Götschi AG, in Affoltern am Albis, Bauunternehmung (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3565). Emil Frey und Johann Götschi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Kälin; Prokura erloschen.

14. Januar 1982

Fuji Zahnmedizin und Labortechnik AG, in Zürich 9, Gutstrasse 160, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 1. 1982. Zweck: Import von und Handel mit zahnärztlichen und zahnärztlichen Materialien und Einrichtungen; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Büchli, von Basel, in Hausen am Albis.

14. Januar 1982

Fotographica Management AG, in Birmensdorf, Management- und Unternehmensberatung usw., insbesondere auf dem Gebiet der fotografischen Branche (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598). Die Generalversammlung vom 3. 12. 1981 hat die Fusion mit der «FD-Fotodesign AG», in Birmensdorf ZH, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 7. 1981 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «FD-Fotodesign AG» über. Die «Fotographica Management AG» ist aufgelöst.

14. Januar 1982

FD-Fotodesign AG, in Birmensdorf, Entwurf, Herstellung, Verkauf und Export von Fotowaren usw. (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3054). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Fotographica Management AG», in Birmensdorf ZH, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 7. 1981 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «FD-Fotodesign AG» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

14. Januar 1982

SGE Zürich, Generalunternehmungs AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3405). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 1. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1982

Stamotex AG, in Zürich 4, Textilien aller Art (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3033). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 11. 1981 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. Januar 1982

Exxon Office Systems (Schweiz) AG, in Zürich 5, Bürogeräte (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 162). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Walter, von Mühledorf SO, in Gland.

14. Januar 1982

Ikuba Aktiengesellschaft, in Rüslikon, Gewässerschutzmassnahmen (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3645). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird gelöscht.

14. Januar 1982

Starest SA, in Kloten, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2513). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 29. 12. 1981 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1982

Büel AG, in Zürich 2, Erstellung von Eigentumswohnungen (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2641). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nina Mägerle, von Winterthur, in Küssnacht ZH.

14. Januar 1982

du Bois Ausstellungs AG, in Zürich 6, Weinbergstrasse 102, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1981. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen zur Durchführung von Ausstellungen, Werbemassnahmen und Public Relation, ferner Organisation und Durchführung von Ausstellungstourneen; kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Der VR bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art der Zeichnung. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Prosper du Bois, von Neuenburg, in Winterthur.

14. Januar 1982

Bank Louis-Dreyfus in der Schweiz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2217). Statuten am 14. 1. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 7200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10 500 000 auf Fr. 17 700 000 erhöht worden. Es zerfällt in 17 700 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

14. Januar 1982

Teppichhaus, H. Schwarz AG, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 1. 1982. Zweck: Handel mit Heimtextilien wie Orient- und Spannteppichen sowie Vorhängen und Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Schwarz, von Matzingen, in Gossau ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Peter Grütter, von Luzern, in Zürich.

14. Januar 1982

Nura Tex GmbH, in Zürich 2, Gotthardstrasse 55, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 12. 1981. Zweck: Import/Export sowie Einkauf, Verkauf und Vertretung von Waren aller Art und Herstellung von Textilien. Die Gesellschaft bezweckt weiter internationale Transporte von Industrie- und Konsumgütern, sowie Vermittlung und Verkauf von Immobilien. Sie kann sich an anderen Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Im weiteren befasst sich die Gesellschaft mit Betreuung und Beratung ausländischer Geschäftsleute und Firmen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Nuran Kuttan, türkische Staatsangehörige, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Oemer Demirsoy, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Maschinen und Einrichtungsgegenstände, alles gemäss Sachanlagevertrag vom 10. 12. 1981, zum Preise von Fr. 9500, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet worden ist. Publikationsorgan: SHAB. Einzige Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Nuran Kuttan, in Zürich 2.

15. Januar 1982

Hürzeler AG, in Regensdorf, Druckerei für Buchdruck und andere Druckverfahren usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 668). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf H. Scheutle, von Zürich, in Thalwil.

15. Januar 1982

Atu AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2967). Die Generalversammlung vom 23. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Handel mit oder Vermittlung von Waren aller Art, besonders von Textilien aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen sowie solche mieten und vermieten. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 2 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 51 000, zerlegt in 102 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberriert.

15. Januar 1982

Rowatec AG, in Volketswil, Rohrleitungen (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2796). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Thalmann, von Rorbas, in Illnau-Effretikon.

15. Januar 1982

ICM Ltd, bisher in Adliswil, Aktiengesellschaft, Kunststoffteile aller Art (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1687). Statuten am 11. 12. 1981 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Mühlebachstrasse 27.

15. Januar 1982

R. Bopp AG, in Zürich 9, Foto- und Kinoapparate (SHAB Nr. 286 vom 6. 11. 1976, S. 3488). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Beat Keller, von Sarmentorf und Bremgarten AG, in Zürich.

15. Januar 1982

Cactus Film AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1060). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roman Flück, von Neuendorf, in Lufingen. Neues Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 4, Zürich 10.

15. Januar 1982

Donner Trading Inc. (Donner Trading AG), in Zürich 1, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4030). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 12. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Donner Trading Inc. in Liquidation (Donner Trading AG in Liquidation)** durchgeführt. F. Peter von Mural und Adrian Haebler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift des ersten erloschen; letzterer führt weiter Einzelunterschrift, und zwar nun als einziger Liquidator.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Berichtigung

Lyssag, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3822). Martin Schweizer ist in Rapperswil BE wohnhaft, nicht in Lyss.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

13. Januar 1982

Hans Dolder, in Mühlethurnen. Inhaber der Firma ist Hans Dolder, von Schangnau, in Mühlethurnen. Weinhandel. Moosgasse, 3127 Mühlethurnen.

Büro Bern

14. Januar 1982

Flitsch Bijoux und Souvenirs, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3662). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Flitsch Bijoux AG», in Muri bei Bern übernommen.

14. Januar 1982

Flitsch Bijoux AG, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 18. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Bijoux und Souvenirs sowie Beteiligung an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Flitsch Bijoux und Souvenirs», in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1980, mit Aktiven von Fr. 831 248.39 und Passiven von Fr. 815 282.59, zum Übernahmepreis von Fr. 15 965.80. Die Einlagen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinrich Georg Mäder, von Mühleberg, in Zürich, Präsident, und Siegfried Flitsch, deutscher Staatsangehöriger, in Birkenfeld (D), Vizepräsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf von Dach, von Lyss, in Muri bei Bern, Sekretär. Geschäftsdomizil: Sonnenweg 20A, Gümliken.

14. Januar 1982

Agraring, Ingenieurennehmung AG, in Bern (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 762). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach M a n d a c h (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 98) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1982

Club Intersport AG, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Sport- und Erholungsmöglichkeiten usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3810). Dem VR (Verwaltungsrat) gehört neu an: Adolf Ogi, von Kandersteg, in Rüfenach, Gemeinde Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Ruggero Porta, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt (bisher Sekretär). Kollektivprokura zu zweien führt neu: André Wirz, von Olten, in Rüfenach, Gemeinde Worb.

14. Januar 1982

A. & C. Pochon SA, in Bern, Wein usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3662). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) sind: Walter Gut, von Luzern, in Meggen, Vizepräsident, und Hans-Erich Fischer, von Menziken, in Aarau, in Menziken, diese ohne Zeichnungsberechtigung, sowie Urs Cueni, von Dittingen und Kloten, in Sempach, Delegierter und Sekretär mit Einzelunterschrift. Charles Pochon, Präsident des VR; dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Hilda Pochon-Galladi, Mitglied des VR, führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich.

14. Januar 1982

Dr. oec. Christian Krebs, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. Christian Krebs, von Bülh, in Zieblebach. Wirtschaftsberatung und Finanzierungen. Postgasse 15.

14. Januar 1982

Peter Gohl, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Gohl, von Oberglatt, in Untersiggenthal. Betrieb von Autowaschstrassen. Fellerstrasse 35.

14. Januar 1982

Fronsit AG, in Bern, Eternit-Fassadenverkleidungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 346). Paul Erich Brand, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muri bei Bern.

14. Januar 1982

Ebagg Bern, in Bern, Asbestzementplatten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 346). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Paul Erich Brand, nun in Muri bei Bern, Präsident (bisher Vizepräsident), und Heinrich Keller, Vizepräsident (bisher Präsident); beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

14. Januar 1982

Tempo Jobs Service AG, in Bern, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3229). Einzelprokura führt neu: Renato Buzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Bern.

14. Januar 1982

Lorilleux Lefranc International à Puteaux, Succursale de Niederwangen bei Bern, Commune de Köniz, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Druckfarben usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3754), bisher mit Hauptsitz in Puteaux (F). Der Hauptsitz wurde nach Levallois Perret (F) verlegt. Die Firma der Zweigniederlassung lautet somit neu: **Lorilleux Lefranc International à Levallois, Succursale de Niederwangen bei Bern, Commune de Köniz**. Paul Müller und Rafael Maso-Bru sind die Aktiengesellschaft «Produits Chimiques Ugine Kuhlmann» sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Dem VR gehören neu an: Bernard Michel Galland, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F); Jérôme Pellissier-Tanon, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Robert Claude Louis Thermet, französischer Staatsangehöriger, in Plaisir (F); sie führen die Unterschrift nicht.

Bureau de Bienne

14. janvier 1982

Wenk S.A. Machines-Outils, à Bienne (FOSC du 19. 11. 1981, no 269, p. 3646). Charles Schenk a été nommé directeur avec signature collective à deux; sa procuration est par conséquent éteinte.

Büro Burgdorf

13. Januar 1982

Ernst Moser AG, in Lyssach, Fabrikation und Vertrieb von Kipern, Anhängern usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2080). Beat Kaufmann ist Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Marti, von Rüeggisberg, in Oberwangen, Gemeinde Köniz.

Büro Laufen

14. Januar 1982

Gaston Stöckli Zementwaren AG, in Zwingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1219). Die Gesellschaft ist seit dem 12. Dezember 1977 aufgelöst. Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Nidau

14. Januar 1982

André Jaggi, in Nidau, Transporte, Umzüge (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1968, S. 2113). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Januar 1982

Fritz Kocher-Nobs, in Täuffelen, Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3214). Infolge amtlicher Stempelnummerierung lautet die Adresse neu: Dorfain 1.

Luzern - Lucerne - Lucerna

14. Januar 1982

Suvema Maximilian Altmann, in Luzern, Dornacherstrasse 3, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maximilian Altmann, von und in Luzern. Verkauf von Souvenirartikeln sowie verschiedene Vertretungen.

14. Januar 1982

Fear Holzbau AG, in Altwis, Hauptstrasse (eigene Räume), 6286 Altwis (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 12. 1981. Zweck: Ausführung von Holzbauarbeiten aller Art; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Gemäss Kaufvertrag vom 23. Dezember 1981 übernimmt die Gesellschaft von der «Felder AG, Altwis», in Altwis, das Grundstück Nr. 228, GB Altwis, zum Preise von Fr. 550 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Aregger, von und in Buttscholz; Mitglieder: Guido Felder, von Hämikon, in Hitzkirch, und Franz Helfenstein, von Aesch LU und Neuenkirch, in Hitzkirch. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

14. Januar 1982

FHZ Sport AG, in Horw, Kantonsstrasse 53 (gemietete Räume), 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 12. 1981. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Sportgeräten und Sportbekleidung aller Art; Entwicklung und Herstellung von Sportgeräten und Sportbekleidung; Beratung und Betreuung auf dem gesamten Sportsektor; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Dezember 1981 und Bilanz per 15. Dezember 1981 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen einfachen Gesellschaft, bestehend aus Peter Hofstetter, in Kriens, und Bruno Zihlmann, in Horw, das Geschäft mit sämtlichen Aktiven von Fr. 93 284.30 und sämtlichen Passiven von Fr. 53 284.30. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 40 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 40 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Präsident: Fredy Fährndrich, von Cham, in Horw; Mitglieder: Markus Fährndrich, von Cham, in Horw; Peter Hofstetter, von und in Kriens, und Bruno Zihlmann von Malters, in Horw; sie zeichnen einzeln.

14. Januar 1982

Juwesa AG, in Hildisrieden, Immobilien usw. (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3878). Statutenänderung vom 23. Dezember 1981. Bei der Gründung bestand die Absicht, von Johann Limacher, in Escholzmatt, die Liegenschaften Längsrand und Fuchsnest, beide Gemeinde und Hypothekarkreis Escholzmatt, zum Preise von Fr. 580 000 zu erwerben.

14. Januar 1982

Architektengemeinschaft Leuenberger, Nägeli, Baumgartner, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Paul Leuenberger und Ernst Nägeli, dieser infolge Todes, auf den 31. Dezember 1981 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Erwin Baumgartner im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Erwin Baumgartner** weitergeführt.

14. Januar 1982

Hans Rohrhirs Getränke, in Blatten, Gemeinde Malters, Stegmattli, 6102 Blatten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rohrhirs, von Luthern, in Blatten, Gemeinde Malters. Handel mit Getränken.

14. Januar 1982

A. Savaré, in Luzern, Coiffeursalon (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3658). Der Inhaber wohnt nun in Meggen.

14. Januar 1982

T. Schenk AG, Meggen, in Meggen, Automaten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 55). Die Prokura von Walter Kälin ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Patrick Cantor, französischer Staatsangehöriger, in Adligenswil. Josef Unternährer, Prokurist, wohnt nun in Meggen.

14. Januar 1982

Radio-TV-Video-HIFI Ernst Schnyder, in Escholzmatt, Dorfplatz, 6182 Escholzmatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Schnyder, von und in Escholzmatt. Handel mit und Reparaturen von Fernseh-, Radio-, Grammo-, Video-, HIFI-, Kassetten-, Schallplatten- und Tonbandgeräten sowie Antennenbau; Unterhaltung von Gewerbeelektronik.

14. Januar 1982

«Agrophos» W. A. Steuble, in Luzern, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1275). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. Januar 1982

Josef Stocker A.G. Buchhandlung Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2935). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Stocker, von Gunzwil und Luzern, in Luzern.

14. Januar 1982

Josef Vogel Sohn, in Hasle, Gasthaus usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1950, S. 2471). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

14. Januar 1982

Kälin AG, Metzgerei und Fleischhandel, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2624). Anton Vitali und Hans Gassmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Kälin ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Januar 1982

Hermann Bruhin, in Lachen, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2667). Das Bezirksgericht March hat mit Verfügung vom 10. November 1981 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

14. Januar 1982

St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals **Johann Jakob Castell & Cie**, in Schwyz, Herstellung von Spirituosen sowie Vertrieb von Weinen usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2356). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Fritz Schützenhofer, österreichischer Staatsangehöriger, in Herstein, Gemeinde Wegis.

14. Januar 1982

Unimar Shipping Corporation, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beteiligung an Unternehmungen namentlich der Schiffsfahrtsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2162). Das einzige Mitglied, Dr. Leo Fromer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Bruno Salzmann, in den VR gewählt; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Der bisherige Prokurist, Hartwig Friedrich Wilhelm Hippe, ist nun Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

14. Januar 1982

A. Rolig-Michel, Buchhaltungsbüro, in Kerns. Inhaber der Einzelfirma ist Antonio Rolig-Michel, spanischer Staatsangehöriger, in Kerns. Geschäftsort: Buchhaltung, insbesondere für das Gastgewerbe, Monats- und Jahresabschlüsse, Bilanzen, Budgetierung, Steuererklärungen. Adresse: Edelweiss, 6067 Melchthal.

14. Januar 1982

Hemerklaus AG, in Sarnen, Entwicklung, Fabrikation und Herstellung von Produkten aller Art aus Metall und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2342). Durch Dekret des Kantonsgerichtspräsidenten von Obwalden vom 15. 12. 1981 ist über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

14. Januar 1982

Bircher, sanitäre Anlagen, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Bernhard Bircher, von Stansstad, in Obbürgen, Gemeinde Stansstad. Planung und Ausführung von sanitären Installationen. Oberboden 9, 6373 Ennetbürgen.

Glarus - Glaris - Glarona

14. Januar 1982

Rides Holding AG Näfels (Rides Holding Ltd. Näfels), in Näfels. Mit Statuten vom 13. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art; Erwerb und Verwaltung von Wertschriften aller Art sowie Gewährung von Darlehen an Beteiligungsgesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. André Aloys Wicki, von Luzern, in Küssnacht ZH. Domizil: c/o Dr. iur. Kurt Brunner, Rechtsanwalt, Herrenweg 32.

Zug - Zoug - Zugo

14. Januar 1982

Erni & Stocker Immobilien AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen an Unternehmen jeglicher Art sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück GBP 970 in Hünenberg, 6478 m², zum Preise von Fr. 1 619 500 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Erni, von Weggis, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, und Bruno Stocker, von Baar, in Steinhäusern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Weidstrasse 17, eigene Büros, 6300 Zug.

14. Januar 1982

Tugosa AG, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2768). Dr. Franz Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Dieter Wegener, von und in Adliswil.

14. Januar 1982

Salt Lake Aluminium AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Metallen aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2111). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1885) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1982

Helasco AG (Helasco S.A.) (Helsco Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Aktivitäten im Ausland durch Industrieneubau und Planung; Finanzierungen von Industrieprojekten; Industriemanagement, Vertretungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Apostolos Kostopoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Papagos/Athen (Griechenland), Präsident; Robert Römer, von Zollikon, in Zollikonberg, Gemeinde Zollikon, und Renato Römer, von Zollikon, in Zollikonberg, Gemeinde Zollikon; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 110a, c/o Alois Theiler Treuhand AG, 6300 Zug.

14. Januar 1982

Marguerite Sassoon Holding AG (Marguerite Sassoon Holding SA) (Marguerite Sassoon Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen verschiedener Art, insbesondere an solchen des Rohstoff-, Metall- und Metallwarenhandels. Die Gesellschaft kann auch Handels-, Finanz- und Treuhandgeschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Zug. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Paul Sipser, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich. Domizil: Chamberstrasse 79, eigene Büros, 6300 Zug.

14. Januar 1982

Draflex Development AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2638). David Nicoll Dow ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Januar 1982

Manteno AG, in Zug, Veranstaltungen künstlerischer Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1399). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Manteno AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Schwarz, von Zürich, in Bedigliora, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Palazzo Banca dello Stato, c/o Peter Schwarz, 6982 Agno.

14. Januar 1982

Technipetrol International AG, in Zug, Erbringung oder Vermittlung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 25). Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 ist nun voll liberriert.

14. Januar 1982

Castle's English Institute Ltd., in Baar, Erteilung und Vermittlung von Sprachkursen usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1471). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

14. Januar 1982

Inter-Olymp SA, in Zug, Handel mit Heizungs- und Sanitärartikeln usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 47). Eduard A. Laube ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Marika Huber, von Hochdorf, in Aettenschwil.

14. Januar 1982

Investor, Société de Finance et de Participations (Investor, Finanz- und Beteiligungsgesellschaft), bisher in Genf (SHAB vom 28. 7. 1972, S. 2012). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 17. Dezember 1981 und 11. Januar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma wird nun wie folgt geführt: **Investor, Finanz- und Beteiligungsgesellschaft (Investor, Société de Finance et de Participations)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung und Interessennahme an Unternehmungen aller Art, Gründung, Finanzierung, Kontrolle und Förderung von solchen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. 12. 1922 und wurden am 23. 5. 1972 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Jean-Claude Hentsch, Präsident; Pierre Ferrero, Sekretär, und Daniel Gorin sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Josef Iten, von Unterägeri, in Zug, Präsident; Peter Schmid, von und in Baar, und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Paul Stadlin, 6300 Zug.

14. Januar 1982

Genossenschaft Marienheim, in Zug, Unterhalt und Fortbestand des Heimes St. Maria an der Seelikon, in Zug, usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1965, S. 3208). Josef Hess, Präsident; Rosa Maria Lusser, Aktuarin, und Hildegard Andermatt, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Fritz Müller, von Walchwil, in Zug, Präsident, und Xaver Sigrist, von Eschenbach, in Zug, Vizepräsident. Jolanda Rohner-Jöhl, bisher Beisitzerin ohne Zeichnungsbefugnis, ist nun Aktuarin mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1982

Münzenhandlung Matthias Brugger, in Zug. Inhaber der Firma ist Matthias Brugger, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. An- und Verkauf von Münzen und Medaillen aller Länder und Zeiten. Hasenbühlweg 40, 6300 Zug.

14. Januar 1982

Soimi de Venezuela S.A., Caracas, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Studium, Planung und Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3206). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Caracas (Venezuela). Neues Domizil: Baarerstrasse 75.

14. Januar 1982

Promopetrol AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1149). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit festen und flüssigen Brennstoffen, Vermittlungen, Beratungen und andere Dienstleistungen, Beteiligungen und Durchführung von kommerziellen und finanzieller Transaktionen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. 12. 1976 und wurden am 26. 3. 1980 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Enno Schubert, deutscher Staatsangehöriger, in Varel (D), Präsident; Dr. Walter König, von und in Küssnacht ZH, und Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen, in Zollikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 43, c/o G. Rensch Treuhand, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14. januar 1982

CDP Computer Development and Promoting S.A., à Bulle (FOSC du 24. 4. 1980, no 95, p. 1352). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bulle par suite de transfert du siège à Morat (FOSC du 23. 4. 1981, no 91, p. 1252).

14. januar 1982

Wotan S.A., précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1980, no 234, p. 3263). Suivant procès-verbal authentique du 8 janvier 1982, la société a transféré son siège à Bulle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: le financement dans le domaine immobilier de toutes entreprises commerciales, industrielles ou financières; la prise de participations dans toutes entreprises à l'étranger; la prestation de conseils et d'assistance technique. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavallaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Banque de la Glâne et de la Gruyère, 1630 Bulle.

14. januar 1982

Hôtel Cailler S.A., à Charmey (FOSC du 2. 5. 1979, no 101, p. 1407). Les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1981.

Bureau de Fribourg

14. janvier 1982

Mediphot Supply and Consultancy AG, à Fribourg, commerce de matériel sensible à la lumière, etc. (FOSC du 14. 4. 1981, no 86, p. 1163). Heinz Thommen, de Bâle et Arboldswil, à Reinach, a été nommé directeur avec signature individuelle.

14. janvier 1982

Méleza S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 12. 1977, no 282, p. 3847). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 8. 1. 1982, p. 59).

14. janvier 1982

Machek S.A., à Fribourg, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 10. 10. 1975, no 237, p. 2724). Edouard Eins, directeur, est maintenant domicilié à Tentlingen.

14. janvier 1982

Tennis d'Agly S.A., à Granges-Paccot, l'exploitation d'un complexe de tennis, etc. (FOSC du 27. 3. 1981, no 71, p. 959). Nouvelle adresse: Chemin des Grives.

14. janvier 1982

Sagepar S.A., à Fribourg, l'administration de participations financières, industrielles et commerciales (FOSC du 4. 12. 1974, no 284, p. 3240). L'administrateur Joseph Camenzind a démissionné; sa signature est radiée. Henri Calame, du Locle, à Eysins, a été nommé administrateur; il engage la société par sa signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

14. janvier 1982

Therma Grossküchen AG (Therma Cuisines Professionnelles SA) (Therma Grandi Impianti AG) (Therma Catering Equipment Ltd.), Zweigniederlassung in Murten. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Therma Grossküchen AG», mit Sitz in Sursee, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 30. Oktober 1981 eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation: SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3271). Zweck: Verkauf von Apparaten und Einrichtungen für Grossküchen und von anderen industriellen Produkten und Anlagen sowie Übernahme von Planungen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Kurt Schläpfer, von Wald AR, in Kleinandelfingen, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); Friedrich Zweifel, von Glarus, in Aarau, Delegierter des VR; Heinz Müller, von Oberägeri, in Zug, Direktor; René Karrer, von Zuzwil SG, in Weiningen ZH, Prokurist; Albert Grossrieder, von Schmiten FR, in Freiburg, Prokurist. Kurt Schläpfer, Friedrich Zweifel und Heinz Müller zeichnen kollektiv zu zweien. René Karrer und Albert Grossrieder führen Prokura kollektiv zu zweien. Adresse: Therna Grossküchen AG, Zweigniederlassung Murten, route de Fribourg 25, 3280 Murten.

14. janvier 1982

Muroba S.A., à Cressier. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1981, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication de rateaux et divers objets en bois. Le capital social est de Fr. 50 000, divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, nominative. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de Fr. 20 000. Serge Müller a fait apport à la société de machines et matériel de menuiserie pour un prix de Fr. 23 650, selon le contrat d'apport du 30 décembre 1981. Ledit apport a été accepté pour le prix de Fr. 20 000, imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de Serge Müller. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations se font de la même façon. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Müller, de et à Cressier FR, président; Jeannette Müller, épouse de Serge, de et à Cressier FR, secrétaire; et Bernard Robatel, de Charles, de Torny-le-Grand, à Cressier FR, membre. Signature individuelle du président Serge Müller. Domicile légal: 1785 Cressier FR, c/o Serge Müller.

14. janvier 1982

Ibencika-Baubetreuungs- und Verwaltungs A.G., in Murten (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2279). Der Verwaltungsrat Michael Hank hat demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen.

14. janvier 1982

Frischflor AG, in Murten, Handel mit Schnittblumen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2456). Der Verwaltungsrat Michael Hank hat demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen.

14. janvier 1982

Brospira S.A., à Misery, l'importation et l'exportation de marchandises de tout genre, etc. (FOSC du 8. 9. 1977, no 210, p. 2927). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morat par suite de transfert du siège de la société à Villars-sur-Glâne (FOSC du 4. 1. 1982, no 1, p. 4).

14. janvier 1982

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Murten (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 716). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Walter Frey ist erloschen.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

14. janvier 1982

Gastronomie-Diffusion SA, à Romont (FOSC du 20. 10. 1976, no 246, p. 2969). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de la Glâne, le 15 décembre 1981.

Büro Tüfers (Bezirk Sense)

14. janvier 1982

Rudin und Söhne, in Oberschrot, Herrenhemdenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 389). Walter Rudin ist am 31. 12. 1981 aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Balsthal**

14. janvier 1982

Weeco Wenger & Co., in Oensingen, Vermittlung von Immobilien und Ausführung von Planungsarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3056). Die Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

14. janvier 1982

C. Staub-Bader, in Balsthal, Feinbäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1951, S. 1495). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

14. janvier 1982

Balmer AG Subingen, in Subingen, Betrieb einer Schreinerei sowie Fenster- und Küchenbau usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 134). Geschäftsdomizil nun: Gewerbestrasse 9.

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

14. janvier 1982

Aarefeld-Garage Clavadetscher, in Däniken (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2012). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. janvier 1982

Oskar Aeschlimann AG, Zweigniederlassung in Olten, Strassenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2432), mit Hauptsitz in Zofingen. Neue Geschäftsadresse: Ringstrasse 1.

14. janvier 1982

Marti AG Solothurn, Zweigniederlassung in Lostorf, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3812), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Samuel Brigen, von Spiez, in Bettlach.

14. janvier 1982

Marti AG Solothurn, Filiale Kappel SO, Zweigniederlassung in Kappel, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3812), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Samuel Brigen, von Spiez, in Bettlach.

Büro Stadt Solothurn

14. janvier 1982

Boesch & Co., in Solothurn, Antikschreinerei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1352). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1981 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. janvier 1982

Contab Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2857). Domizil nun: Mülheimerstrasse 45, bei Marius Friesse. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Renato Boschin, Präsident, welcher nun als Direktor Einzelunterschrift führt, und Erich Jorns, dessen Unterschrift erloschen ist. Marius Friesse, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

13. janvier 1982

Electronic Shop Markus Gisin, in Basel, Feldbergstrasse 101, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Gisin, von Märisch, in Füllinsdorf. Handel mit und Reparatur von Radios, Hi-Fi-, TV- und Video-Geräten sowie Elektronikbauteilen.

13. janvier 1982

Dalbe Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1767). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Karl Beisel, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D).

13. janvier 1982

Lemos Transporte GmbH, bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2367). Statutenänderung: 21. 8. 1981 und 11. 1. 1982. Sitz nun: Basel, Feldbergstrasse 99. Ursprüngliche Statuten: 24. 3. 1981. Zweck: Transport, Spedition sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 22 000. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ruth Franziska Martin, deren Unterschrift als Geschäftsführerin erloschen ist. Ihre Stammeinlage von Fr. 11 000 ist an den bisherigen und nun einzigen Geschäftsführer Osman Askinoglu, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, dessen Stammeinlage somit Fr. 22 000 beträgt, übergegangen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Osman Askinoglu, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB.

13. janvier 1982

Muba Kongress Hotel AG, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3582). Grundkapital von Fr. 150 000 nun voll liberriert. Statutenänderung: 11. 1. 1982. Zusammenlegung der bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 150 in 10 Namenaktien zu Fr. 15 000 und gleichzeitige Zerlegung in 20 Namenaktien und 10 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 5000. Die Vorzugsaktien gewähren ein statutarisches Vorrecht bezüglich Dividende.

13. janvier 1982

Nova Tecta GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2666). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 5. 11. 1981. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlen.

13. janvier 1982

Spezialfinanzierungen AG, in Basel (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3619). Ernst Räber, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

13. janvier 1982

Alkeba AG, in Basel, Planung von Hochbauten usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3796). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. janvier 1982

IBV, Institut für Beratung und Vermittlung AG, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1360). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. janvier 1982

Photoatelier Andy, André Buess, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 240). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. janvier 1982

Econor AG Basel, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Organisation usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1429). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Baden (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 82) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. janvier 1982

Straumann-Hipp AG, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3079). Prokura zu zweien neu: Bruno Gurtner, von Biglen und Basel, in Basel.

13. janvier 1982

Karl Tanner & Sohn AG Basel, in Basel, Planung und Ausführung von Ladeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 89). Prokura zu zweien neu: Ferdinand Schmidt, von Basel, in Füllinsdorf. Marianne Trevisan, deren Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektorin einzeln. Rudolf Tanner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

13. janvier 1982

Märklin Aktiengesellschaft, in Basel, Maschinen für die Chemieindustrie usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704). Prokura zu zweien neu: Kurt Schwarzenbruber, von Littau, in Egerkingen.

13. janvier 1982

Bürgin & Nissen, Architekten BSA SIA ETH, in Basel, St. Alban-Vorstadt 80, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 1. 1982. Gesellschafter: Eduard Bürgin, von Basel, in Müttenz, und Timothy Nissen, von Riehen, in Basel. Architekturbüro.

13. janvier 1982

Geharo SA (Geharo AG), in Basel, Engellasse 11, bei Expertia Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 1. 1982. Zweck: Engineering in der Nahrungsmittel- und Non-food-Industrie, um die Herstellung und Verpackung von Produkten aller Art zu rationalisieren. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften und Unternehmen beteiligen. Sie kann Handels-, Finanz-, Industrie- und Treuhandgeschäfte sowie Transaktionen des Mobilienverkehrs tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jean Keller, von Pleigne, in Delémont, Präsident, und Robert Simon, von Niederbipp, in Münchenstein; beide mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

14. janvier 1982

Dr. H. K. Ziegler AG, Chemisches Laboratorium, in Walzenhausen, Entwicklung, Herstellung, Erwerb und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3051). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wil SG (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 97) im Handelsregister von Herisau von Amtes wegen gelöscht.

14. janvier 1982

Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Buchhaltungs-, Treuhand- und Revisionsbüro usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

14. janvier 1982

Hs. Betschard, in Speicher, Handel mit Schuhwaren (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1954, S. 2472). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. janvier 1982

Beat Diethelm, Brillehus, in Teufelen, Inhaber: Beat Diethelm, von Galgenen, in Altstätten SG; Spezialgeschäft für Augenoptik. Dorf 3, 9053 Teufen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

14. janvier 1982

BMC «Black Men Center», Schwarz & Co. AG, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Dezember 1981/12. Januar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Vertretung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Investitionsgütern; Anlage von Kapitalien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Irene Schwarz, von Kirchlinch, in Galgenen. Geschäftsdomizil: Rütistrasse 68, 8645 Jona.

14. janvier 1982

Mettler Herrenmoden AG Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Dezember 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Herrenbekleidung, modischen Accessoires und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich bei andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1981 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Mettler Herrenmoden», in Wil, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 30. September 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 203 516.90 und Passiven von Fr. 152 865.91 zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 50 650.99, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Wilhelm Mettler, von Hemberg und Zürich, in Erlenbach ZH. Einzelprokura wurde erteilt an: Friedrich Kreil, von Zürich, in Erlenbach ZH; Rolf Pelli, von Iso, in Illnau, und Walter Pelli, von Iso, in Esslingen. Geschäftsdomizil: Obere Bahnhofstrasse 22, 9500 Wil.

14. janvier 1982

Kolack AG, in Kaltbrunn, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 80). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lorenz Kühne, von Benken SG, in Kaltbrunn.

14. janvier 1982

Wehrle-System AG, in Oberuzwil, Herstellung von und Handel mit Metallprodukten usw. (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1981, S. 2205). Die Prokura von Mathias Biesi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schönenberger, von Lütisburg, in St. Gallen.

14. janvier 1982

Ego Kiefer AG, in Altstätten, Herstellung und Verkauf von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Es wurden ernannt: Johannes Kilian zum stellvertretenden Direktor, nicht mehr beschränkt auf den Hauptsitz, und Thomas Gerosa zum Vizepräsident, beide führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt: Kurt Mumenthaler, von Trachselwald und Kriens; Ernst Schweizer, von Rütli bei Riggisberg, beide in Altstätten, und Bruno Scherrer, von Gams, in Au SG.

14. janvier 1982

Holzegger AG, Präzisionsmaschinenfabrik, in Rapperswil (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1943). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Marader, von Feuerthalen, in Rapperswil SG, und Peter Kern, von Herisau, in Jona.

14. Januar 1982

Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit und kommissionsweiser Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4103). Anton Kneubühler und Bruno Soldera, letzterer nun in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Robert Küng, von Stein AR, in Trogen, und Nikolaus Wäger, von Goldingen, in St. Gallen.

14. Januar 1982

Grecag, in St. Gallen, Erwerb und Veräusserung sowie die Überbauung und Verwaltung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1806). An der Generalversammlung vom 13. Januar 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll librierter Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Januar 1982

Femoda AG, in Wil, Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 145). An der Generalversammlung vom 13. Januar 1982 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000, welches nun voll librierter ist, auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll librierten Aktien zu Fr. 1000. Voll librierter Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomicil: Ulrich Röscherstrasse 49, 9500 Wil.

14. Januar 1982

Kindlimann AG, in Wil, Handel mit Hüttenprodukten usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3124). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Bruno Eugster, von Speicher und St. Gallen, in St. Gallen. Arthur Gerber wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1982

Gebert AG, in Jona, Produktion und Verkauf von sanitären und chemisch-technischen Armaturen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3010). Josef Frey, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Renato Fumasoni wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Hans-Joachim Frei und Ernest Hottinger sind erloschen.

14. Januar 1982

Pfister, Rimplé AG, in St. Gallen, Erstellung von Zentralheizungs-, Ölfeuerungs-, Lüftungs- und ähnlichen Anlagen usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1380). Die Prokura von Eduard Waldburger ist erloschen.

14. Januar 1982

Bürgerchaftsgenossenschaft des Schweizer Verbandes der Raiffeisen, in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4001). Kurt Wäschle, bisher Geschäftsführer, wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Gabriel Gouvenon führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Monika Roh, von Kesswil, in St. Gallen.

14. Januar 1982

Josef Wild & Co., Maschinen- und Stahlbau, in Untereggen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4115). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Hans Jost, von Madiwil, in Oberuzwil.

14. Januar 1982

Bozidar Habazin, in Diepoldsau, Hydraulikwerk (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 6). Die Firma lautet nun: **B. Habazin, Fluidtechnik**, und die Geschäftsnatur: Projektierung, Konstruktion und Herstellung von hydraulischen Steuerungen für Werkzeug- und Baumaschinen sowie deren Vertrieb. Geschäftsadresse: Sieberstrasse 10, 9444 Diepoldsau. Fabrikationsbetrieb: Schmitterstrasse 5, 9444 Diepoldsau.

14. Januar 1982

Franz Rupp, Optimatik-Steuerungen, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Franz Rupp, von Signau, in Rorschacherberg. Herstellung von elektronischen Steuergeräten. St. Annaschloss-Strasse 8, 9400 Rorschacherberg.

14. Januar 1982

St. Gallische Kantonbank, in St. Gallen (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3445), und Zweigniederlassungen in Rorschach, Rheineck, Goldach, Thal (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3556). Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Rapperswil, Wattwil, Gams, Gossau, Uznach, Nesslau und Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit. Gallus Brägger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizedirektor. Gottfried Keller, Hans Lichtensteiger und Guido Zoller führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Wechsler, von Willisau-Land, in Oberuzwil; Doris Gamp, von St. Gallen; Peter Hirzel, von Zürich, in Rorschach; Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Rudolf, von Mönthal, in St. Gallen; Armin Signer, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Robert Sonderegger, von Balgach, in Oberuzwil.

14. Januar 1982

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassung in Degersheim (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Gallus Brägger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizedirektor. Gottfried Keller, Hans Lichtensteiger und Guido Zoller führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Wechsler, von Willisau-Land, in Oberuzwil; Doris Gamp, von St. Gallen; Jürg Rudolf, von Mönthal, beide in St. Gallen; Peter Hirzel, von Zürich, in Rorschach; Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Rudolf, von Mönthal, in St. Gallen; Armin Signer, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Robert Sonderegger, von Balgach, in Oberuzwil, und Felix Braun, von Affeltrangen, in Flawil.

14. Januar 1982

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3556), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Gallus Brägger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizedirektor. Gottfried Keller, Hans Lichtensteiger und Guido Zoller führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Wechsler, von Willisau-Land, in Oberuzwil; Doris Gamp, von St. Gallen; Peter Hirzel, von Zürich, in Rorschach; Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Rudolf, von Mönthal, in St. Gallen; Armin Signer, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Robert Sonderegger, von Balgach, in Oberuzwil, und Ernst Feuer, von Alt St. Johann, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

14. Januar 1982

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassungen in Flawil und Uzwil (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Ernst Zinsli ist erloschen. Gallus Brägger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizedirektor. Gottfried Keller, Hans Lichtensteiger und Guido Zoller führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Wechsler, von Willisau-Land, in Oberuzwil; Doris Gamp, von St. Gallen; Peter Hirzel, von Zürich, in Rorschach; Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Rudolf, von Mönthal, in St. Gallen; Armin Signer, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, und Robert Sonderegger, von Balgach, in Oberuzwil.

14. Januar 1982

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassungen in St. Gallen, St. Gallen-Neudorf und St. Gallen-Bruggen (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2516), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Gallus Brägger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizedirektor. Gottfried Keller, Hans Lichtensteiger und Guido Zoller führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Wechsler, von Willisau-Land, in Oberuzwil; Doris Gamp, von St. Gallen; Peter Hirzel, von Zürich, in Rorschach; Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Rudolf, von Mönthal, in St. Gallen; Armin Signer, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Robert Sonderegger, von Balgach, in Oberuzwil; Fredy Grädel, von Bischofszell, in Gossau SG, und Ernst Eichmüller, von Alstätten, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Die Unterschrift von Jean-Pierre Willomet, Vizedirektor, ist erloschen.

14. Januar 1982

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassungen in Mels, Sargans und Walenstadt (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Ivo Wildhaber nun als Direktor und Gallus Brägger als Vizedirektor. Gottfried Keller, Hans Lichtensteiger und Guido Zoller führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Wechsler, von Willisau-Land, in Oberuzwil; Doris Gamp, von St. Gallen; Peter Hirzel, von Zürich, in Rorschach; Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Rudolf, von Mönthal, in St. Gallen; Armin Signer, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Robert Sonderegger, von Balgach, in Oberuzwil; Arnold Bodmer, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Mels, und Anton Stähli, von Flums und Netstal, in Flums.

14. Januar 1982

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassungen in Heerbrugg, Gemeinde Au und St. Margrethen (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2874), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Guido Tremp, Verwalter, ist erloschen. Gallus Brägger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizedirektor. Gottfried Keller, Hans Lichtensteiger und Guido Zoller führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Jean-Pierre Willomet, von Payerne, in Gossau SG, Verwalter, sowie Kollektivprokura zu zweien an: Jürg Wechsler, von Willisau-Land, in Oberuzwil; Doris Gamp, von St. Gallen; Peter Hirzel, von Zürich, in Rorschach; Friedrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Rudolf, von Mönthal, in St. Gallen; Armin Signer, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald; Robert Sonderegger, von Balgach, in Oberuzwil, und Robert Braun, von Kirchberg SG, in Alstätten.

14. Januar 1982

Mega-Stahl AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2187). An der Generalversammlung vom 14. Januar 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll librierten Aktien zu Fr. 1000. Voll librierter Grundkapital nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Aktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Helmut Grassinger, Präsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Rebstein. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Herbert Barent, deutscher Staatsangehöriger, in Augsburg (D), und Hanspeter Eisehuth, von und in Gais.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. Januar 1982

Emeco Edelmetalle Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3803). Statuten am 23. 12. 1981 revidiert. Neuer Firmenname: **Goldag Aktiengesellschaft**.

13. Januar 1982

Gebr. Wehrli AG, in Küblis, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1761). Peter Wehrli-Issler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Wehrli-Hitz, von und in Saas. Neue Einzelprokura: Hans Fankhauser, von Trub, in Küblis. Neues Domicil: Capis, 7240 Küblis.

13. Januar 1982

Fratelli Zanetti, in Poschiavo, macelleria e salsamenteria, società in nome collettivo (FUSC del 20. 6. 1947, n. 142, p. 1694). Il socio Mario Zanetti è uscito dalla società. Recapito: Borgo, 7742 Poschiavo.

13. Januar 1982

Eierschmid AG, Zweigniederlassung in Haldenstein, Handel mit Eiern und Eierprodukten (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1200). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kloten. Neue Kollektivprokura zu zweien: Oskar Meyer, von Villmergen, in Illnau-Effretikon.

13. Januar 1982

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlu AG, in Bergün/Bravuogn (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1321). Durch Beschluss des Kreisgerichtsausschusses von Bergün vom 8. 5. 1981 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. Januar 1982

Luftseilbahn Curtinatsch-Piz Lagalb AG, in Pontresina (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3108). Statuten am 1. 5. 1981 revidiert. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, bisher eingeteilt in 2000 Aktienaktien zu Fr. 500 lauten nun 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll librierter. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. Januar 1982

Heinz Calonder, in Tamins, Inhaber: Heinz Calonder, von Trin, in Tamins. Einzelprokura: Vrena Calonder-Fischbacher, von Trin, in Tamins. Handel mit und Service von Haushaltgeräten und Kehrapparat. Gartensiedlung 630, 7015 Tamins.

14. gennaio 1982

Taopa Holding AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 11. 1967, n. 270, p. 3803). Nuovo recapito: c/o Revisa Treuhänder AG, Quaderstrasse 7, 7000 Coira.

14. Januar 1982

Hartmann Brothers International SA, in Liq., in Chur, Handel mit Maschinen, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3021). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. Januar 1982

Giuseppe Ciccone, in Chur, Inhaber: Giuseppe Ciccone, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Betrieb des Restaurants Gambrius. Bahnhofstrasse 9, 7000 Chur.

14. Januar 1982

Carrosserie, Adriano Gava, in Thusis. Inhaber: Adriano Gava, von Rodels, in Thusis. Autospengerei und Carrosseriebau. Compognastrasse, 7430 Thusis.

14. Januar 1982

Allmedical Consulting AG, Chur, in Chur, Handel mit Medikamenten usw. (SHAB Nr. 177 vom 21. 7. 1980, S. 2569). Statuten am 15. 12. 1981 und 7. 1. 1982 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll librierter; bisher eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, nun in 300 Aktien zu Fr. 100 und 8 Inhaberaktien zu Fr. 2500. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Aargau - Argovie - Argovia

14. Januar 1982

Iur BSSZ AG, in Baden, Theaterplatz 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 1. 1982. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken und Beteiligungen sowie Ausführung von Vermögensverwaltungs- und Treuhändergeschäften. Grundkapital: Fr. 500 000, voll librierter, 500 Aktienaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: 2.5 Hundertstel Mitbestimmungsanteile an den Liegenschaften Grundbuch Baden Nrn. 1788 und 510 zum Preise von insgesamt Fr. 1 852 500, zuzüglich allfällige Teuerung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Julius Binder, von Baldingen und Baden, in Baden, Präsident; Dr. Wendolin Stutz, von Aarau, in Baden, Vizepräsident; Dr. Erich Stieger, von Oberriet, in Baden, und Dr. Ivo Zellweger, von Zürich, in Baden; alle mit Unterschrift zu zweien.

14. Januar 1982

Sagar Bau AG (Sagar Builders Limited), in Muri, Fahrweidstr. 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 1. 1982. Zweck: Unternehmerleistungen im Hoch-, Tief- und Anlagenbau im Ausland; Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll librierter, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Laurenz Leuthard, von Merschwand, in Muri AG, Präsident und Delegierter; Bruno Granella, von Würenlingen, in Brugg, Vizepräsident; Valentin Comoli, von und in Bremgarten AG; Leo Stehnenberger, von Friltschen, in Zuzwil SG, und Rolf Witschi, von Zürich und Jegenstorf, in Zürich; alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Jost Steiner, von Birwil, in Rüschlikon, Direktor.

14. Januar 1982

Fernsehgemeinschaft Wittnau, in Wittnau, Hofmatt 365, bei Paul Walde, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 9. 1981. Zweck: Schaffung eines guten Empfangs der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme. Leistungen: Anschlussgebühren, Betriebskostenbeiträge, Mietgebühren. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 7 bis 9 Mitglieder. Ihn gehören an: Hans Hochreuter, von und in Wittnau, Präsident; Anton Brogli, von und in Wittnau, Vizepräsident; Paul Walde, von und in Wittnau, Sekretär; Manfred Brogle, von und in Wittnau, Kassier; Erika Bischofberger, von und in Wittnau; René Wehrli, von Nunningen, in Biel-Benken, und Erwin Brogle, von und in Wittnau; alle mit Unterschrift zu zweien.

14. Januar 1982

Bruno Meyer Plattenbeläge, in Dintikon, Roggensteinweg 227, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Meyer, von Villmergen, in Dintikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Heidi Meyer, von Villmergen, in Dintikon. Keramische Wand- und Bodenbeläge.

14. Januar 1982

Monopol Aktiengesellschaft Baden, in Baden, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4045). Unterschrift Marius A. Trobl erloschen. Prokura zu zweien neu: Katharina Peterhans, von und in Fislisbach, und Roland Gobjakovich, österreichischer Staatsangehöriger, in Remetschwil.

14. Januar 1982

Carrosserie Tschachler, in Wettingen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 219). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1982

Bea & Poly Verlags-AG, in Brugg (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1697). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt W. Bosshard, Präsident, und Ulrich Wiederkehr; Unterschriften erloschen. Werner Bosshard, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Irma Bosshard, von Hittnau und Zürich, in Bergdietikon.

14. Januar 1982

Milchverwertungsgenossenschaft Fislisbach und Umgebung, in Fislisbach (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Aus Vorstand ausgeschieden: Karl Zimmermann, Präsident, und Alfred Weidmann, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Hans Peter Zimmermann, von und in Fislisbach, Präsident, und Werner Küpfer, von Lauperswil, in Fislisbach, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar.

14. Januar 1982

Garage Hans Lüem AG Menziken, in Menziken (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 301). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 79.

14. Januar 1982

Theodor Schlatter & Co AG, Zweigniederlassung in Menziken, Holzbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 265), mit Hauptsitz in St. Gallen. Theodor Schlatter, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Gaspard Schlatter, nun in Teufen, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter einzeln. Geschäftsadresse der Zweigniederlassung neu (behördliche Änderung): Föhrenstrasse 6.

14. Januar 1982

Deurotherm-Isolationsbau AG, in Aarau (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3601). Statutenänderung: 13. 1. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 55 Aktienaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 135 000, voll librierter, 135 Aktienaktien zu Fr. 1000.

14. Januar 1982

A. Koller-Kotmann, bisher in Mellingen, Hotel-Restaurant Krone (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3897). Sitz nun Spreitenbach, Landstrasse 14. Geschäftsnatur nun: Hotel-Restaurant Weingarten. André Koller, Firmainhaber, wohnt nun in Spreitenbach.

14. Januar 1982

Inter-Ware GmbH, in Wettingen, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1718). Rocco Langone, Gesellschafter, ist nicht mehr Geschäftsführer; Unterschrift erloschen.

14. Januar 1982

Treuhandbüro Alex Künzli, bisher in Basel, Treuhandbüro (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 524). Sitzverlegung nach Mumpf, Rheinstrasse 231 (Post Wallbach). Firmainhaber ist Alex Künzli, von Murgenthal und Riehen, in Mumpf.

14. Januar 1982

W. Eschelbach, bisher in Olten, Erstellung von Heizungsanlagen aller Art, Ausführung von sanitären Installationen (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3764). Sitzverlegung nach Aarburg, Grubenstrasse 38b. Der Firmainhaber Willy Eschelbach, deutscher Staatsangehöriger, wohnt nun in Aarburg.

14. Januar 1982

Combipac AG, in Rheinfelden, Kunststoffverpackungen (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 998). Statutenänderung: 11. 1. 1982. Zweck nun: Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffverpackungen sowie Vertrieb und Montage von Kunststoff- und Aluminiumbauelementen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus Bur; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Jürg Roth, von Buchholterberg, in Olten. Direktorin mit Einzelunterschrift neu: Myrta Krawitz, deutsche Staatsangehörige, in Magden. Rolf Krawitz, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor ein.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Januar 1982

Grünetextil AG, in Grüneck, Gemeinde Mühlheim, Betrieb einer Baumwollweberei, Handel mit Rohmaterialien, Halb- und Fertigfabrikaten der Textilbranche (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3949). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1981 wurde die Firma geändert in: **Grünetextil AG Verwaltungs- und Beteiligungsgesellschaft**. Jetztiger Zweck: Beteiligung am Betrieb der von der Firma «Häberlin, Halter & Co.» übernommenen Baumwollweberei in Grüneck-Mühlheim, sowie die Verwaltung der dazugehörigen Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten, vermieten, verpachten und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

14. Januar 1982

AKV AG für Kapitalvermittlung, in Bischofszell, Anlagen und Kapitalvermittlung sowie damit zusammenhängende Finanz- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3453). Dr. Hans Schmid, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinz Mattle, von Oberriet, in Sevelen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

14. Januar 1982

Jacques Goldinger Aktiengesellschaft Jago Werke, in Ermatingen, Möbelfabrik sowie Fabrikation von und Handel mit einschlägigen Artikeln (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 764). Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Goldinger, von Ermatingen, in Basel, und Dionys Mannhart, von Flums, in Schaffhausen. Rolf Frei, nun in Scherzingen, bisher Prokurist, wurde zum Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen. Die Prokura von Hermann Friedrich ist erloschen.

14. Januar 1982

Wellpappen AG, in Weinfelden, Herstellung und Vertrieb von Wellpappen und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 509).

Model AG Weinfelden, in Weinfelden, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen und Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2917).

An Jürg Schnurenberger, von Sternenberg, in Weinfelden, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Unterschrift von Elsa Müller-Model ist infolge Todes erloschen.

14. Januar 1982

Boko Fleischhandel AG, in Affeltrangen, Betrieb einer Metzgerei mit Fleischprodukten und -handel (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3901). Roland Bodenmann, Präsident; Adolf Kopp und Helmut Gnos, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurde Josef Jung, von Ramsen und Grosswangen, in Ramsen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

14. Januar 1982

Velo-Spengler AG, in Kreuzlingen, Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit Zweirädern und sämtlichem Zubehör (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1137). Jetziges Domizil: Löwenstrasse 28, 8280 Kreuzlingen.

14. Januar 1982

Gebrüder A. & H. Metzger, in Eschenz, mechanische Zimmerei, Bauschreinerei und Glaserei (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1948, S. 1997). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Januar 1982

Bruno Heller, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Bruno Heller, von Thal, in Diessenhofen. Betrieb des Restaurants Fischerstube. Rheinstrasse 23, 8253 Diessenhofen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

14. gennaio 1982

Reporter di Alessandro Consiglio, a Paradiso, via Collina Azzurra 12. Titolare: Alessandro Consiglio, di nazionalità italiana in Lugano. Scopo: reporter, agenzia stampa, produzione cinematografica e televisiva. Spot pubblicitari e documentari televisivi.

14. gennaio 1982

Thermocalor Petroli S.A., in Lugano (FUSC del 3. 10. 1980, n. 232, p. 3245). Roberto Erba, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due: Luciano Forni, da Bedretto in Viganello.

14. gennaio 1982

Mesostahl A.G., in Lugano, prodotti siderurgici, ecc. (FUSC del 24. 1. 1979, n. 19, p. 238). Nuovo recapito: via Generoso 5.

14. gennaio 1982

Antiope S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3429).

Società Angera di Partecipazioni S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 29. 12. 1981, n. 301, p. 4085).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14. gennaio 1982

Mecofar S.A., in Viganello, via Bosciolo (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 12. 1981 e 13. 1. 1982. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la fabbricazione di prodotti industriali del settore metalmeccanico, l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione a imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale: Angelo Arigoni, da e in Vezia.

14. gennaio 1982

Cambinvest S.A., in Lugano, operazioni nel mercato dei cambi, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 2. 9. 1980, n. 205, p. 2917).

Luga - Interkommerz Finanz Anlagen A.G., in Lugano, intermediazioni, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 19. 2. 1980, n. 41, p. 562).

La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

14. gennaio 1982

Togal A.G. in liquidazione, in Massagno, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 3. 1980, n. 74, p. 1016). Gerhard W. Smith, già presidente; Alfonso Wyss, Ingrid Smith, Richard Smith e Christian Smith, già membri senza diritto di firma, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La procura di Ingrid Smith è estinta.

14. gennaio 1982

Rector S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 12. 1981, n. 280, p. 3800). Cristina Volpi nata Quadri, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Hans Dermont, da Ruegen in Canobbio. Nuovo recapito: via G. Canevascini 26, c/o Cofedam S.A.

14. gennaio 1982

Electrocommercio Heutschi S.A., in Breganzona, motori elettrici, ecc. (FUSC del 1. 8. 1975, n. 177, p. 2127). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'8. 10. 1981 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

14. gennaio 1982

Macoma S.A., in Gravesano, materiale da costruzione, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1980, n. 5, p. 59). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 28. 10. 1981 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

14. gennaio 1982

Vedma S.A. in liquidazione, in Lugano, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 26. 9. 1979, n. 225, p. 3068). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 13. 11. 1981 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

14. gennaio 1982

Calzificio Tov S.A., in Lamone, commercio di calze, ecc. (FUSC del 7. 6. 1978, n. 130, p. 1798). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 19. 11. 1981 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

14. gennaio 1982

Fincambi S.A. in liquidazione, in Lugano, transazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 13. 12. 1978, n. 292, p. 3849). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 24. 11. 1981 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

14. gennaio 1982

Caber S.A. in liquidazione, in Melide, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 22. 1. 1975, n. 17, p. 183). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 2. 12. 1981 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

14. gennaio 1982

Fisai S.A., in Gentilino, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 14. 11. 1979, n. 267, p. 3604). Fausto Fontana, amministratore unico, è ora domiciliato a Rancate.

14. gennaio 1982

Hamonia S.A., in Lugano, via al Forte 2, c/o Dott. Lorenzo Gildardi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 1982. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi come pure operazioni finanziarie. Essa potrà partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Lorenzo Gildardi, da Chiasso in Lugano.

14. gennaio 1982

Banca privata in Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 19. 6. 1981, n. 138, p. 1974). Jean-Marie Etienne Duffey, già subdirettore, è ora direttore aggiunto con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Pierpaolo Matteuzzi, di nazionalità italiana in Bigorio.

Ufficio di Mendrisio

14. gennaio 1982

Aes Rude S.A., in Chiasso, il commercio di monete, ecc. (FUSC del 23. 10. 1979, n. 248, p. 3352).

Tassinova S.A., in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 23. 10. 1979, n. 248, p. 3352).

VM Muhely-Art S.A., in Chiasso, acquistare, permutare, vendere, commerciare oggetti d'arte, ecc. (FUSC del 23. 10. 1979, n. 248, p. 3352).

L'amministratore unico Fausto Fontana è ora domiciliato a Rancate.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

14. janvier 1982

Syndicat agricole et d'élevage de Rossinière, à Rossinière, société coopérative (FOSC du 7. 1. 1981, p. 45). Le président René Dubuis a démissionné; sa signature est radiée; il demeure membre du comité. Le nouveau président est Pierre Henchoz, de et à Rossinière; il signe collectivement à deux avec le secrétaire ou le caissier.

Bureau de Lausanne

14. janvier 1982

S.I. Le Liseron A., à Lausanne

S.I. Le Liseron B., à Lausanne

sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 20. 3. 1961, p. 800). Serge Humbert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Monique Borgnana, de Morrens VD, à Prilly.

14. janvier 1982

Mme S. Meloni, à Lausanne, café, tea-room à l'enseigne «Châlet des Bains» (FOSC du 9. 3. 1977, p. 786). Inscription de l'enseigne «Hôtel de l'Ours», rue du Bugnon 2, à Lausanne.

14. janvier 1982

Idex S.A., à Lausanne, commerce et fabrication de produits dans les domaines médicaux et électroniques (FOSC du 31. 10. 1980, p. 3561). Statuts modifiés le 12 janvier 1982. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 500.000 par l'émission de 900 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 500.000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 500.

14. janvier 1982

Sun-relax Ouchy S.A., à Lausanne, institut d'éducation physique (FOSC du 3. 4. 1981, p. 1046). Statuts modifiés le 13 janvier 1982. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 70.000 par l'émission de 20 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 70.000, divisé en 70 actions nominatives de fr. 1000.

14. janvier 1982

S.I. Chantemerle C., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 6. 2. 1980, p. 414). Nouvelle adresse: rue du Valentin 34, chez Fiduciaire Golay S.A. Jean-Pierre Seilaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Golay, de Bretigny-sur-Morrens, à Jouxtenex-Mézery.

14. janvier 1982

Tapis-floor service, Antoine Zermatten et Gérald Reato, à Pully, société en nom collectif, commerce et pose de tapis, moquettes et revêtements de sols (FOSC du 21. 1. 1980, p. 221). L'associé Gérald Reato s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Antoine Zermatten, d'Evoleine, à Pully, continue les affaires sous la raison individuelle: **Tapis-floor service, Antoine Zermatten**, conformément à l'art. 579 CO. Commerce et pose de tapis, moquettes et revêtements de sols. Chemins de Somais 12.

14. janvier 1982

Andrée Miglianico, à Renens, chemin des Pépinières 1. Titulaire: Andrée Miglianico, de et à Renens. Commerce de produits alimentaires, tabacs et journaux, à l'enseigne «Kiosque de Verdeaux».

14. janvier 1982

Perroud S.A., à Lausanne, travaux dans le domaine de la construction de bâtiments et du génie civil (FOSC du 7. 6. 1979, p. 1817). La société est également engagée par la procuration de Raymond Saudan, de et à Martigny-Combe; Georges Terribilini, de Vergetto, à Blonay; Guy Trachsel, de Frutigen, à La Tour-de-Peilz, et Lilia Gifféron, de Servion, à Chailly, commune de Montreux, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

14. janvier 1982

Hermes S.A. Machines de bureau et informatique, succursale de Lausanne (FOSC du 17. 11. 1981, p. 3621), avec siège principal à Zurich. L'administrateur Jürg Schwerzmann, qui n'est plus directeur, est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux.

14. janvier 1982

Edition Enebé, Nelly Secretan-Blandinier, à Lausanne, édition de livres (FOSC du 16. 9. 1975, p. 2524). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14. janvier 1982

Activa, Gérald Simon, à Lausanne, bureau de placement et conseils en formation professionnelle (FOSC du 8. 8. 1979, p. 2550). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14. janvier 1982

Dauge ema S.A. (Dauge ema AG) (Dauge ema Ltd), à Lausanne, chemin du Cap 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 janvier 1982. But: conclure tous contrats de courtage de vins, spiritueux et autres marchandises analogues; étude de marché, analyse financière et mise en valeur d'entreprises. Capital: fr. 100.000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 50.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Valéry Sedeno, de Fey, à Epalinges, et du directeur Michel Dauge, de France, à Epalinges.

14. janvier 1982

CSC Compagnie de stimulation commerciale S.A., à Epalinges (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2114). Statuts modifiés le 8 janvier 1982. Nouvelle raison sociale: **CSC création de scénarios cinématographiques S.A. (CSC creative screenwriters corporation Ltd)**. Nouveau but: production et édition de scénarios, gestion de contrats de licences, commissions et redevances diverses. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Jean Vuille, de La Sagne, à Corcelles-le-Jorat, président.

14. janvier 1982

S.I. Côtés St. Maire, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1509). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 6, chez Rilsa agence immobilière S.A. René Guignard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Laurent Guignard, de Vaulion, à Lausanne.

14. janvier 1982

Laboratoire homéopathique, Jacques Reboh, à Lausanne, avenue William Fraisse 12. Titulaire: Jacques Reboh, du Maroc, à Lausanne. Commerce en gros de produits homéopathiques.

14. janvier 1982

Al. Burri, à Lausanne, marchand tailleur (FOSC du 24. 6. 1970, p. 1453). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14. janvier 1982

Benardi S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 22. 12. 1981, p. 4013). Statuts modifiés le 13 janvier 1982. Nouveau but: administration et exploitation de propriétés rurales, commercialisation de produits résultant de leur exploitation et commerce de tout ce qui leur est nécessaire; opérations immobilières. Durée de la société: 99 ans dès le 8 décembre 1981.

14 janvier 1982

Holiday-Sport S.A., à Lausanne, exploitation de magasins d'articles de sport (FOSC du 22. 5. 1981, p. 1661). Daniel Fiaux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

14 janvier 1982

Joseph Berlandis, à Lausanne, chemin des Bossons 31. Titulaire: Joseph Berlandis, de et à Lausanne. Location de cars et voitures avec chauffeur.

Bureau de Morges

12 janvier 1982

Couleurs et jardin S. à r. l. en liquidation, à Morges, commerce de peinture et vernis, etc. (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3868). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 janvier 1982

Nubag Nutzfahrzeuge AG, succursale de Morges, importation et commerce de véhicules utilitaires, etc. (FOSC du 30. 9. 1980, p. 3206), avec siège principal à Pratteln. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

12 janvier 1982

Otto Prohaska, à Chavannes-près-Renens. Le chef de la maison est Otto Prohaska, de Hongrie, à Chavannes-près-Renens. Plâtrerie-peinture. Concorde 8.

12 janvier 1982

G. Fuchsluger, Machine Engineering Systems, à Buchillon. Le chef de la maison est Gérard Fuchsluger, d'Autriche, à Buchillon. Construction, recherche, conseiller industriel, commercialisation d'éléments pour machines-outils. A l'Essert.

12 janvier 1982

L. Incarnato, Tele-Renzo, à Bussigny-près-Lausanne. Le chef de la maison est Lorenzo Incarnato, d'Italie, à Renens. Vente et réparation d'appareils de télévision et radio. Rue de l'Industrie 34.

12 janvier 1982

A. Pasche, à Lonay. Le chef de la maison est André Pasche, d'Oron-la-Ville, à Morges. Ebénisterie; agencements de cuisines. Chemin de Monthaux.

12 janvier 1982

J. de Ancos, à Prévèrèges, exploitation du café-restaurant et hôtel à l'enseigne «Auberge du Chasseur» (FOSC du 29. 6. 1977, p. 2147). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

12 janvier 1982

J. Dupperrex, à Colombier-sur-Morges. Le chef de la maison est Jacques Dupperrex, de Rougemont, à Colombier-sur-Morges. Transports, manutention. Colombier-sur-Morges.

12 janvier 1982

F. Uhlmann-Eyraud S.A. (F. Uhlmann-Eyraud A.G.), succursale de Chavannes-près-Renens (FOSC du 5. 3. 1981, p. 703), avec siège principal à Meyrin. Représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques et de parfumerie, etc. Est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux limitée à la succursale: Claude Augustin, de Gilly, à Lausanne.

12 janvier 1982

Karl Hilger, à Bussigny-près-Lausanne. Le chef de la maison est Karl Hilger, de RFA, à Bussigny-près-Lausanne. Entreprise de peinture en bâtiment. Rue du Centre 1.

13 janvier 1982

J. Noirjean, à Villars-St-Croix. Le chef de la maison est Joseph Noirjean, de Saint-Brais, à Villars-St-Croix. Tapis-autos, fournitures industrielles. La Pierreire.

13 janvier 1982

S.I. Rue de l'Industrie B Bussigny S.A., à Bussigny-près-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 16. 6. 1970, p. 1384). L'administrateur Henri Bron est décédé; sa signature est radiée. A été nommé administrateur: Jean Jacques Guignard, du Chenit, à Echandens, avec signature individuelle. Domicile légal: rue de l'Industrie 7-9. Bureau: c/o Fiduciaire Jean-Jacques Guignard, avenue du Théâtre 16, à Lausanne.

Bureau de Vevey

14 janvier 1982

Tapis-floor service, Antoine Zermatten et Gérald Reato, succursale de Vevey (FOSC du 30. 1. 1980, p. 338), société en nom collectif avec siège à Lausanne. Inscription radiée par suite de suppression de la succursale.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 janvier 1982

Bolex International S.A., à Yverdon-les-Bains, fabrication et vente d'appareils cinématographiques, etc. (FOSC du 3. 12. 1981, p. 3813). Flemming Petersen et Franz Königslehner ne sont plus administrateurs: leur signature est radiée. L'administrateur et directeur René Ueier, inscrit, est nommé délégué. La procuration d'Oscar Wagner, Serge Oulevay, Karl Hacki, Edwald Bornand, Raymond Bourquin et Ernst Rytter est éteinte.

14 janvier 1982

Banque Vaudoise de Crédit, succursale d'Yverdon-les-Bains, société coopérative (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1802), avec siège social à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à: Walter Baumgartner, d'Oensingen, à Lausanne, et Michel Kropf, de Dombresson, à Bulle. Adresse actuelle: rue du Casino 4-5.

Wallis - Valais - Vallesse**Bureau de Sion**

14 janvier 1982

S.I. Les Moulins S.A., à Vétroz, achat, vente de terrains (FOSC du 5. 1. 1978, no 3, p. 31). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 janvier 1982, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Les Moulins S.A., en liquidation**, par Marcel Gillioz, de St-Léonard, à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs: Alexis Coudray, président; André Rudaz, Joseph Fontannaz, Gérard Follonier et François-Marc Glauser, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Marcel Gillioz, fiduciaire, avenue de la Gare 41, 1950 Sion.

14 janvier 1982

Jacques Bérard, à Sion. Le chef de la maison est Jacques Bérard, d'Ardon, à Bramois, commune de Sion. Courtage et gérance d'immeubles. Chemin du Vieux Canal 44, 1950 Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

14 janvier 1982

Veuve Paul Bachmann & Cie, à Peseux, achat et vente de bois de placages de toutes essences, société en nom collectif (FOSC du 30. 6. 1980, no 150, p. 2211). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1982. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 janvier 1982

Veuve Paul Bachmann et Cie S.A., à Peseux. Suivant acte authentique et statuts du 13 janvier 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce, l'importation et l'exportation de bois de placage de toutes essences. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Bachmann, de Brenzikofen, à Travers, président; Alice Bachmann-Jeanerret, veuve de Paul, de Brenzikofen, à Travers, vice-présidente, et Pierrette Ursin, de Neuchâtel, à Peseux, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux de la vice-présidente et de la secrétaire. Domicile légal: rue des Combes 1.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

14 janvier 1982

Bernard Guyot, à Coffrane. Le chef de la maison est Bernard André Guyot, de Boudevilliers, à Coffrane. Transports en tous genres.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 janvier 1982

S.I. Rue du Locle 64 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 5. 1981, no 120, p. 1719). La signature de Ronald Schelling, administrateur unique démissionnaire, est radiée. Fritz Haab, de Meilen, à Würenlos, est nommé président; Anne Isabelle Perret, de La Sagne, à Zurich, vice-présidente, et Kurt Verardo, de Zurich, à Birmensdorf ZH, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

14 janvier 1982

Optibox, à La Chaux-de-Fonds; société anonyme immobilière (FOSC du 6. 1. 1972, no 4, p. 37). La signature d'Edouard Bosquet, administrateur unique démissionnaire, est radiée. Gérard Bosshart, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 76, étude Francis Roulet et Gérard Bosshart.

14 janvier 1982

La Jardinière 1980 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 26. 1. 1981, no 19, p. 263). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8. 1. 1982, la société a modifié ses statuts en conséquence.

14 janvier 1982

Fiduciaire Charles Aubert, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 6. 1964, no 143). Procuration individuelle est conférée à Philippe Aubert, de Savagnier, au Locle.

14 janvier 1982

Vocat et Sgobba, à La Chaux-de-Fonds. Norbert Vocat, de St-Luc, et Francesco Sgobba, d'Italie, tous deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1980. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Entreprise de maçonnerie et de carrelage. Rue Beauregard 7.

Bureau du Locle

13 janvier 1982

Cedex Chs Dubois S.A., au Locle, boîtes de montres or et tous métaux (FOSC du 12. 9. 1973, no 213, p. 2517). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée extraordinaire du 11 janvier 1982, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation sous la raison sociale: **Cedex Chs Dubois SA en liquidation**. Les signatures individuelles de Charles-Paul Dubois, administrateur, Jean-Maurice Moeri, directeur, et Pierre-Victor Maspoli, sous-directeur, sont radiées. Est nommé liquidateur avec signature individuelle: Charles-Paul Dubois, du Locle et La Chaux-de-Fonds, au Locle. Adresse de la société en liquidation: Côte 2.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 janvier 1982

Santana S.A., à St-Sulpice, culture et commerce de champignons, etc. (FOSC du 31. 1. 1980, no 25, p. 351). L'administrateur Pierre-Kurt Manrau a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

14 janvier 1982

Au Melomane Classique S.A. à Neuchâtel. Domicile légal: rue des Fausses-Brayes 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 12. 1981. But: l'exploitation d'un commerce de disques et la vente de tous articles ou objets en rapport avec ce commerce. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Jacques Lehmann, à Peseux, fait apport de son commerce de disques, à Neuchâtel, pour le prix de fr. 70 000, accepté, selon inventaire du 1. 11. 1981, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Lehmann, de Langnau im Emmental, à Peseux, est président, et Françoise Lehmann, de Guggisberg, à Neuchâtel, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

14 janvier 1982

Giordano Di Giusto, à Neuchâtel, Vy-d'Etra 35. Chef de la maison: Giordano Teo Di Giusto, de et à Neuchâtel. Exploitation d'une entreprise de plâtrerie et peinture. Signature individuelle est conférée à Rosemarie Di Giusto née Schumacher, de et à Neuchâtel.

14 janvier 1982

Offimob M. Wallinger, à Neuchâtel, bureau fiduciaire (FOSC du 17. 7. 1979, no 164, p. 2289). Procuration individuelle est conférée à Christiane Juliette Wallinger née Daminelli, de Neuchâtel, aux Hauts-Geneveys.

14 janvier 1982

Jean-Pierre Vuitel Publicité, à Neuchâtel (FOSC du 1. 12. 1980, no 282, p. 3919). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 janvier 1982

Entreprises Rudolf Bindella, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, exploitation du Restaurant des Halles, commerce de vins, etc. (FOSC du 21. 7. 1980, no 168, p. 2447), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Alfred Ganter, sa procuration est radiée.

Genf - Genève - Ginevra**Rectifications**

Société de Gérance et de Promotion, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 1. 1982, p. 167). Le prénom de l'administrateur Ferrarini est Walbert (et non Walter).

C. Colella, à Genève (FOSC du 18. 1. 1982, p. 168). La raison de commerce est: **D. Colella**.

Mireille Mimouni, à Genève (FOSC du 19. 1. 1982, p. 183). La raison de commerce est: **ILS, Mireille Mimouni**.

13 janvier 1982

«As de Piques M. et Mme Briffod, à Veyrier, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 18. 12. 1974, p. 3387). Nouvelle adresse: place de l'Eglise 6.

13 janvier 1982

Brollet et Cie, à Genève, régie, etc., société en commandite (FOSC du 3. 7. 1979, p. 2130). Michèle Brollet n'est plus associée commanditaire. Nouvel associé indéfiniment responsable: Henry Senger, jusqu'ici directeur, sa procuration est radiée. Nouvel associé commanditaire: Roland Charpillot, avec une commandite de fr. 200 000, jusqu'ici directeur, sa procuration est radiée. Emile Felder, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, Neville Cook et Jean-Raoul Haberli, nommés sous-directeurs, continuent à signer, par procuration, collectivement à deux. Laure Brollet, Jacques Girod et Jean-Marie Schaller signent désormais, par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Manfred Seiler, de Genève, à Meyrin. La procuration de Georges-Camille Bastard est radiée.

13 janvier 1982

Roland et Liliane Hermitte, à Chêne-Bourg, rue du Gothard 11. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1981. Associés: Roland Hermitte et Liliane Hermitte, tous deux de France, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Café à l'enseigne «Café du Gothard».

13 janvier 1982

Seretez, Hinder & Du Pasquier, à Genève, études et projets dans le domaine de la construction et activités connexes, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 6. 1981, p. 1959). Nouvelle adresse: avenue de Champel 34.

13 janvier 1982

Garage Janin et Manitta, à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 20. 5. 1977, p. 1654). Nouveau siège: Genève, rue de Lyon 27bis.

13 janvier 1982

Fiduciaire Fidumabe, Maret et Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 15. 10. 1981, p. 3233). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 janvier 1982

Noiram, Reguin & Cie, à Carouge, articles de ménage, etc., société en nom collectif (FOSC du 2. 10. 1980, p. 3235). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 janvier 1982

Fiduciaire Roland Rüegg, à Genève (FOSC du 8. 8. 1980, p. 2670). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

13 janvier 1982

Inforgeston, R. Rüegg, à Genève, rue Rothschild 39. Chef de la maison: Roland Rüegg, de Pfyn, à Genève. Conseils dans le domaine de l'informatique et de la gestion d'entreprises.

13 janvier 1982

Société Immobilière Route des Acacias 30, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1981, p. 2315). Statuts modifiés le 18. 12. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

13 janvier 1982

Banque Rohner SA, succursale à Genève (FOSC du 11. 2. 1980, p. 468), entreprise ayant son siège à St-Gall. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean Calo, d'Italie, à Chigny.

13 janvier 1982

Cosmode SA, à Genève, commerce d'articles de mercerie (FOSC du 16. 10. 1980, p. 3378). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cosmode SA, en liquidation**. Liquidateur: Edouard Givel, de Payerne, à Genève, avec signature individuelle. Yves Piaget n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

13 janvier 1982

Creative Collaboration SA, à Genève (FOSC du 27. 6. 1978, p. 2026). Nouvelle raison sociale: **Creative Collaboration - Grey SA**. Statuts modifiés le 21. 12. 1981.

13 janvier 1982

Drogor Promotion SA, à Genève, commerce de produits de droguerie (FOSC du 18. 12. 1981, p. 3978). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 3. 12. 1981.

13 janvier 1982

Espace SA, à Genève (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2244). Nouvelle raison sociale: **Seihofel Société d'Etudes et de Financement pour l'Hôtellerie**. Statuts modifiés le 11. 1. 1982. Nouvelle adresse: rue de la Cité 3.

13 janvier 1982

Favona SA, à Genève (FOSC du 19. 9. 1980, p. 3095). But modifié: exécution de mandats fiduciaires et de révision, d'expertises et de contrôles; tenue de comptabilités et établissement de déclarations d'impôts; gestion de fortunes et conseils en matière juridique, financière et fiscale. Statuts modifiés le 21. 12. 1981.

13 janvier 1982
Minotaure SA, à Genève, commerce et représentation de tous appareils de ventilation (FOSC du 29. 12. 1978, p. 4002). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Minotaure SA, en liquidation**. Liquidateurs: Robert Loeffel, jusqu'ici administrateur, et Robert Goerg, de Genève, à Cologne, avec signature individuelle.

13 janvier 1982
Plurifinance SA, à Genève (FOSC du 20. 10. 1981, p. 3281). But modifié: administration de participations financières. Statuts modifiés le 18. 12. 1981.

13 janvier 1982
Tealas SA, à Thônex, exploitation d'hôtels (FOSC du 13. 4. 1981, p. 1152). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tealas SA, en liquidation**. Liquidateur: José-Luis Salaet, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

13 janvier 1982
Traitair SA, à Genève, ventilation et climatisation (FOSC du 21. 3. 1979, p. 898). Nouveau siège: Meyrin, chemin de Riantboson 10. Statuts modifiés le 21. 12. 1981.

13 janvier 1982
Raymond Weil SA, à Genève, horlogerie, bijouterie, joaillerie (FOSC du 19. 1. 1978, p. 174). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 750 000 et émission de 1500 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 23. 12. 1981.

13 janvier 1982
Wilbar SA, à Genève, opérations financières (FOSC du 16. 5. 1975, p. 1345). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Wilbar SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Georges Gay, avec signature individuelle.

13 janvier 1982
Comatrans Holding SA, à Genève (FOSC du 26. 2. 1980, p. 648). Nouvelle raison sociale: **Comatrans SA**. But modifié: toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placement; commerce de biens et valeurs; représentation de sociétés ou de personnes. Statuts modifiés le 23. 12. 1981. Nouvelle adresse: route de Malagnou 32.

13 janvier 1982
H. Grosclaude SA, à Genève, installation de chauffages (FOSC du 6. 1. 1970, p. 24). Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 200 000 par remboursement et annulation de 1600 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 20. 10. 1981. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 11. 1. 1982. L'administrateur Georges Grosclaude est maintenant domicilié à Confignon.

13 janvier 1982
Marover SA, à Genève, commerce de tous objets de maroquinerie (FOSC du 11. 9. 1980, p. 3010). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 1 800 000 par l'émission de 800 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 540 000. Capital: fr. 1 800 000, entièrement libéré, divisé en 1800 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 4. 1. 1982.

13 janvier 1982
Damo Enterprise Inc. SA, à Genève, place du Port 2, chez Catherine Crochet, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 1. 1982. But: achat, vente, importation et exportation de tous produits; opérations financières et commerciales ainsi que prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Catherine Crochet, de Genève, à Vernier, administratrice unique avec signature individuelle.

13 janvier 1982
Fintec SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Magnin et Dunand, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 1. 1982. But: investissement dans toute entreprise. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael M. G. Voisin, de Grande-Bretagne, à Saint-Helier, Jersey (GB), président; Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, vice-président, et Baudouin Dunand, de Meyrin, à Genève; lesquels signent individuellement.

13 janvier 1982
Rawlinson and Hunter SA, Chartered accountants, à Genève, rue de Cendrier 15, chez Hunziker Associates SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 1. 1982. But: toute activité entrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable, notamment en relation avec la société Rawlinson and Hunter, Chartered accountants à Londres (GB). Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger F. Hunziker, de Bâle, à Veyrier, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de John Bishop, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), directeur.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

14 janvier 1982
Banque cantonale du Jura, succursale de Delémont (FOSC du 7. 7. 1979, no 105, p. 1479), société de droit cantonal avec siège principal à Porrentruy. Procuration collective à deux est conférée à Francis Bortoli, de et à Porrentruy. Claude Riat (inscrit) est domicilié actuellement à Porrentruy.

14 janvier 1982
Sotrans S.A., à Delémont, transports, etc. (FOSC du 15. 6. 1979, no 137, p. 1922). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 janvier 1982, la société a complété son but par l'exploitation d'un garage industriel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Francis Wannier, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Charles Marquis (jusqu'ici président) continue à signer individuellement comme administrateur unique. Nouvelle adresse: Rue Auguste Quinez 76.

Bureau de Porrentruy

13 janvier 1982
Aurèle Froidevaux, précédemment à Soubey, agence immobilière (FOSC du 22. 7. 1976, no 169, p. 2095). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Porrentruy. La Schliff 8.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufwurf - Sommations - Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 1000.-, ausgestellt am 2. September 1943 auf Franz Brunner als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft (heutiger Pfandbescrieb) Kat. Nr. 4181, Plan 32, in Dittikon, welche im Eigentum von Margrit Nyfeler-Brunner, Boningen, steht.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen zwölf Monaten, ab 29. Mai 1981 an, beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (6')

8180 Bülach, den 21. Mai 1981

Der Einzelrichter:
Furger

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Filiale Davos Nr. 2.034948.4, lautend auf Zwijze Harm, 1934, Gramsbergen (NL);

Filiale St. Moritz Nr. 9.015441.9, lautend auf Lucie Schaffer, 1934, Therwil.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (25')

7002 Chur, den 21. Januar 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der derzeitige Besitzer der nachgeannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

1. Inhaberschuldbrief vom 29. Juli 1936, lastend auf GB Trimbach Nr. 603 im 2. Rang im Betrage von Fr. 5000.-
2. Inhaberschuldbrief vom 29. Juli 1936, lastend auf GB Trimbach Nr. 603 im 3. Rang im Betrage von Fr. 4000.- (249')

4600 Olten, den 20. Januar 1982

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber des folgenden Schuldbriefes und der folgenden Obligation wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief und die Obligation innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief vom 28. Februar 1950, lastend auf GB Heinrichswil Nr. 57, im Betrage von Fr. 2500.-, im 3. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Bank in Kriegstetten, Kriegstetten.

Obligation mit Pfandverschreibung vom 6. Februar 1930, lastend auf GB Heinrichswil Nr. 57, im Betrage von Fr. 2900.-, im 2. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Bank in Kriegstetten, Kriegstetten. (82')

4500 Solothurn, den 18. September 1981

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 30 000.- vom 23. September 1961 zugunsten der Raiffisenkasse Tegerfelden, lautend auf Jakob Deppler, 1907, Tegerfelden (Schuldbriefschuldner), haftend auf 1R Tegerfelden Nr. 688, B12 Parzelle 252.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, das heisst bis zum 31. Januar 1982, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (250')

8437 Zurzach, den 13. Januar 1982

Bezirksgericht

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse Banque Cantonale Neuchâteloise, de fr. 10 000.- nominal, 6,25%, no 115172.04, émis le 3 novembre 1981 et arrivant à l'échéance le 3 novembre 1989, avec tous les coupons, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (245')

2001 Neuchâtel, le 19 janvier 1982

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le juge-instructeur I du district de Sion,

à la requête de la Banque cantonale du Valais à Sion,

somme le ou les détenteurs inconnus du titre ci-après désigné de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et ss CO) sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

1 livret d'épargne «au porteur» de la Banque cantonale du Valais no 300 864-9, présentant un solde à ce jour de fr. 40 819.35. (251')

1950 Sion, le 20 janvier 1982

Le juge-instructeur I:
Ch. Jaquod

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 15 avril 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 obligations de caisse au porteur émises par la Caisse Raiffisen de Puidoux-Chebbres, durée cinq ans, intérêt 4%, no 4399 de fr. 3000.-, du 18 mars 1977, et no 4411 de fr. 4000.- du 13 juin 1977, avec feuillets de coupons 1 et suivants attachés. (84')

1800 Vevey, le 24 septembre 1981

Le président:
W. Gersbach

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 110 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15. Mai 1981 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

- a. Kassenschein 4½% der Spar- & Leihkasse in Bern, Nr. LC 2856, von nom. Fr. 5000.-, rückzahlbar am 5. Februar 1983, mit Jahrescoupons per 5. Februar 1982 und folgende,

- b. fünf Aktien der Strassenbaumaterial AG Bern, lautend auf den Inhaber, Nrn. 71-75, von nom. je Fr. 1000.-, ohne Coupons;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (246)

3011 Bern, den 14. Januar 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minig

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief (Pfandobligation) zugunsten des Kinderspitals Wildermeth im 1. Rang von Fr. 14 000.- vom 29. August 1884, Bcleg 55/237 auf der Liegenschaft Museumstrasse 11, in Biel, Grundbuch Nr. 3085 der Frau Margrit Beyeler-Künzi, Bern,

erstmalig vermisst angerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 10 vom 15. Januar 1981.

2500 Biel, den 21. Januar 1982

Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ausgestellt am 23. Mai 1950, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Kurt Goll-Bühler, geb. 1906, Veilchenstrasse 2, Zürich 7, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3595 (Blatt 1355, Plan 16), an der Veilchenstrasse 2, 8032 Zürich Hottingen, Pfandbuch Hottingen Bd. 10 pag. 475, Tagebuch 138, Bcleg Nr. 128, Pfandtitelverzeichnis 82, Eigentümerin der Pfandliegenschaft: Frl. Margrit Goll, wohnhaft 2006 - 4390 Grange St. Burnaby BC, Canada V5H1P6.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (83')

8004 Zürich, den 7. September 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Schuldbrief vom 24. Februar 1976, lastend als Gesamtpfandrecht auf GB Winznau Nr. 1078 im 3. Rang und auf GB Winznau Nr. 1132 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 9000.-, zugunsten des Adolf Ullmann-Wohler, Werkmeister, in Egerkingen; Höchstzinsfuss 7½%, ist kraftlos erklärt. (259)

4600 Olten, den 20. Januar 1982

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Nach erfolgreichem Aufruf sind kraftlos erklärt worden:

1. Namensparheft Nr. 00-121.926-10 der Zuger Kantonalbank, mit einem Saldo von Fr. 28 124.15;
2. Kassennobilitäten der Zuger Kantonalbank Nr. 124.208 und Nr. 124.209 im Betrage von je Fr. 1000.-, Verfall 31. Juni 1979;
3. Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, errichtet dem Johann Josef Henggeler von Geschw. Henggeler, im Betrage von Fr. 1000.-, Titel Nr. 26985, expdt. am 30. Dezember 1911, Zinsfuss 5% angehend Martini 1911, Vorgang Fr. 14 800.-, lautend auf dem Heimwesen Grundbuch Oberägeri Bd. XI Fol. 144 und 222. (247)

6301 Zug, den 19. Januar 1982

Kantonsgerichtspräsident Zug

Par ordonnance du 21 janvier 1982, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du certificat d'action intérimaire nominatif numéro 50 de fr. 1000.- intégrale libéré de Texana-Nettoyage Chimique La Chaux-de-Fonds S.A., société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. (255)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 21 janvier 1982

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Par ordonnance du 21 janvier 1982, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des cédules hypothécaires au porteur:

- a. fr. 19 500.-, constituée le 9 juin 1927, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous no 148, grevant en premier rang les art. 24, 244, 245, 284, 286, 288 et 302 du cadastre des Planchettes;
- b. fr. 6500.-, constituée le 28 janvier 1930, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous no 33, grevant en premier rang les art. 77 et 231 du cadastre des Planchettes. (256)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 21 janvier 1982

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Par ordonnance du 21 janvier 1982, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 240 000.-, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 7 avril 1966, sous numéro 52, grevant en 1^{er} rang l'art. 2500 du cadastre des Eplatures. (257)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 21 janvier 1982

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Par décision du 21 janvier 1982, le président du Tribunal civil du district de Payerne a prononcé l'annulation du titre suivant: cédule hypothécaire au porteur en 1^{er} rang, de fr. 8000.-, intérêt maximum de 6%, constituée le 27 mai 1943, inscrite sous numéro 78 161 au registre foncier du district de Payerne et grevant la parcelle 193 de la Commune de Villarzel, propriété de Jacques et Roger Rubattel, au lieu dit «Planche Perie, Champ Montets». (253)

1530 Payerne, le 21 janvier 1982

Le greffier:
J.-M. Barilier

Le juge-instructeur I de Sierre rend notoire qu'en séance du 20 janvier 1981, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

- 2 actions nominatives de la société Imprimerie Centrale Sierre SA au nom de Clovis Zufferey Sierre SA, d'une valeur nominale de fr. 500.-, et portant les nos 1124 et 1225. (258)

3960 Sierre, le 26 janvier 1982

Le juge-instructeur I:
P.-A. Berclaz

Le juge-instructeur I du district de Sion rend notoire que par décision du 12 janvier 1982, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

- fr. 50 000.- 2½% bon de dépôt BGV no 107644, au porteur avec le coupon au 30 juillet 1981 et les suivants attachés;
- fr. 80 000.- 4½% bon de dépôt BGV no 110797, au porteur avec le coupon au 3 août 1981 et les suivants attachés;
- fr. 3 000.- 5% bon de dépôt BGV no 105668, au porteur, avec le coupon au 15 juin 1981 attaché, titre remboursable le 15 juin 1981;
- fr. 4 000.- 5% bon de dépôt BGV no 110 404, au porteur, avec le coupon au 25 juin 1981 et les suivants attachés;
- fr. 20 000.- 5% bon de dépôt BGV no 105707, au porteur avec le coupon au 15 juin 1981 attaché, titre remboursable le 15 juin 1981;
- fr. 40 000.- 5½% bon de dépôt BGV no 105913, au porteur, avec le coupon au 9 août 1981 et les suivants attachés;
- fr. 6 000.- 6½% bon de dépôt BGV no 104542, au porteur, avec le coupon au 30 septembre 1981 et le suivant attachés. (248)

1950 Sion, le 12 janvier 1982

Le juge-instructeur I:
Ch. Jacquod

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Abonida AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, den 14. Januar 1982 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Mandataria Treuhand AG, Postfach 125, 6301 Zug, anzumelden. (A 128')

6300 Zug, den 20. Januar 1982

Der Liquidator:
Dr. H. W. Schluep

Livetan AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, den 14. Januar 1982 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Mandataria Treuhand AG, Postfach 125, 6301 Zug, anzumelden. (A 129')

6300 Zug, den 20. Januar 1982

Der Liquidator:
Dr. H. W. Schluep

S.I. Le Bocage-Echandens SA en liquidation, Echandens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 janvier 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: M. Georges Dutoit, chemin des Vignes 16, 1026 Echandens. (A 130')

1026 Echandens, le 25 janvier 1982

Le liquidateur

Alpa Marketing S.A., Villars-sur-Glâne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 19 janvier 1982, la société Alpa Marketing S.A., dont le siège est à Villars-sur-Glâne, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 20 février 1982 en main du liquidateur, M. Georges Graf, En Chantemerle, Lully-sur-Morges. (A 123')

1700 Fribourg, le 19 janvier 1982

Le liquidateur

Société immobilière de l'Ecole d'Infirmières S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société ayant décidé sa dissolution est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les trente jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Me Franz Hayoz, avocat, boulevard de Pérolles 30, 1700 Fribourg. (A 124')

1700 Fribourg, le 20 janvier 1982

Le liquidateur

Nandin S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 janvier 1982, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Nandin S.A. en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, à la société en liquidation, c/o étude de Mes Lacroix & Poncet, notaires à Genève. (A 132')

1200 Genève, le 20 janvier 1982

Le liquidateur

Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières S.A., à Genève

Fiduciaire Fischer S.A., à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, la Fiduciaire Fischer S.A. absorbant les actifs et passifs de la société Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières S.A.

Les créanciers de la société Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 28 février 1982.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la Fiduciaire Fischer S.A., à Genève, route de Frontenex 62, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières S.A., à Genève. (A 126')

1200 Genève, le 26 janvier 1982

Fiduciaire Fischer S.A.

Union générale des pétroles (Suisse) S.A., à Genève Elf (Suisse) S.A., à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Elf (Suisse) S.A. absorbant les actifs et les passifs de la société Union générale des pétroles (Suisse) S.A.

Les créanciers de la société Union générale des pétroles (Suisse) S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés en s'annonçant à la société absorbée jusqu'au 28 février 1982.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Elf (Suisse) S.A., c/o Gestoval Société Fiduciaire, à Carouge, route des Acacias 48, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Union générale des pétroles (Suisse) S.A., à Genève. (A 125')

1200 Genève, le 26 janvier 1982

Elf (Suisse) S.A.

Boutique de cadeaux et décoration Anzère S.A. en liquidation, Anzère

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Le liquidateur de la société Boutique de cadeaux et décoration Anzère S.A. en liquidation, de siège social à Anzère/Ayent, informe les créanciers de la dissolution de la société. Conformément à l'art. 742 CO ceux-ci sont sommés de faire connaître leur réclamation dans un délai expirant le 25 février 1982, à l'adresse de la société en liquidation soit: Boutique de cadeaux et décoration Anzère S.A. en liquidation, c/o Me Guy Praplan, avocat et notaire, rue des Remparts 8, 1951 Sion.

Les créanciers qui n'auront pas fait valoir leur réclamation dans le délai indiqué seront censés avoir renoncé à leur créance. (A 131')

1950 Sion, le 26 janvier 1982

p. o. G. Praplan, notaire

Sommation selon art. 89 ORC

Partholx S.A., Fribourg

Si, dans les trente jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A 127)

1700 Fribourg, le 20 janvier 1982

Registre du commerce de Fribourg

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

312802. Date de dépôt: 8 mai 1981.
Papastratos Cigarette Manufacturing Co., Mavromichali-Gravias
Streets, Le Pirée (Grèce) - Fabrication et commerce.

Cigarettes filtres. (Cl. int. 34)



Les caractères grecques signifient, selon déclaration de la déposante, «Papastratos», «as filtre» et «avec le mélange de l'ancien as».

La marque est exécutée en or, rouge, gris et blanc.

312803. Date de dépôt: 31 mars 1981.
Flückiger & Fils S.A., 2610 St-Imier. - Fabrication et commerce.

Poudre d'argent pour la dorure, de provenance suisse. (Cl. int. 2)

POUDRE D'ARGENT
Spécialité pour la dorure



Marque déposée

Argent fin (surfin 00)
Une once 31 gr

Flückiger & Fils S.A. Fabrique de cadrons soignés
CH-2610 Saint-Imier

312804. Hinterlegungsdatum: 6. April 1981.
C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5,
8041 Zürich. - Handel.

Roséwein aus Valencia mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung.
(Int. Kl. 33)



312805. Date de dépôt: 6 avril 1981.
Bateaux K. Schweizer S.A., 36, près du Lac, 1400 Yverdon. - Fabrication et commerce.

Bateaux, canots, coques de bateaux, propulseurs à hélices, hélices de bateaux, bossoirs d'embarcation, gouvernail, hublots, rames. (Cl. int. 12)



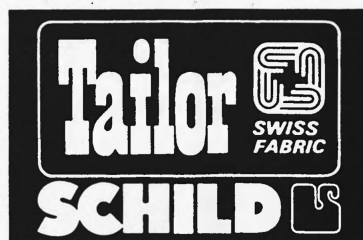
312806. Hinterlegungsdatum: 14. April 1981.
Mega-Stahl AG, Industriestrasse, 9462 Montlingen. - Fabrication.

Stahlmöbel. (Int. Kl. 20)



312807. Hinterlegungsdatum: 16. April 1981.
Schild AG Luzern, am Rotsee, 6002 Luzern. - Fabrication und Handel.

Webstoffe und Bekleidungsstücke schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 24, 25)



312808. Hinterlegungsdatum: 16. April 1981.
Schild AG Luzern, am Rotsee, 6002 Luzern. - Fabrication und Handel.

Webstoffe aus Kammgarn und Bekleidungsstücke aus Kammgarnstoffen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 24, 25)



312809. Hinterlegungsdatum: 16. April 1981.
Schild AG Luzern, am Rotsee, 6002 Luzern. - Fabrication und Handel.

Webstoffe aus Kammgarn und Bekleidungsartikel aus Kammgarnstoffen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 24, 25)



312810. Hinterlegungsdatum: 21. April 1981.
Vinica-Compagnie AG, 6005 St. Niklausen LU; Geschäftsadresse: Langensand, c/o Dr. G. Moller-Racke, 6005 Luzern. - Produktion und Handel.

Weine, Schaumweine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)



312811. Data del deposito: 4 dicembre 1981.
Fratelli Matasci S.A., via Verbano, 6598 Tenero. - Commercio.

Merlot del Ticino. (Cl. int. 33)



SAN VINCENZO
MERLOT DELTICINO
FRATELLI MATASCI TENERO

Spar- und Hypothekenbank Luzern, Luzern

Bilanz per 31. Dezember 1981
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro, Postcheck	3 316 510.48	Bankenkreditoren auf Sicht	30 034 521.83
Bankendebitoren auf Sicht	3 040 776.86	Bankenkreditoren auf Zeit	46 822 765.40
Wechsel und Geldmarktpapiere	489 590.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 447 728.40
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	279 977.90	Kreditoren auf Sicht	1 948 922.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung *)	40 580 874.35	Kreditoren auf Zeit	35 006 902.55
— davon mit hypothekarischer Deckung	22 674 194.35	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 817 148.85
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	726 005.—	Spareinlagen	4 602 234.69
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung *)	99 699 216.15	Spareinlagen pfandgesichert	754 980.90
— davon mit hypothekarischer Deckung	87 592 566.80	Depositen- und Anlagehefte	1 415 627.—
Hypothekendarlehen *)	2 791 370.75	Kassabobligationen und Kassenscheine	19 052 000.—
Wertschriften *)	11 223 043.—	Sonstige Passiven	11 426 519.10
Dauernde Beteiligungen	—	Aktienkapital	7 000 000.—
Sonstige Aktiven	1 167 189.—	Gesetzliche Reserven	3 200 000.—
		Spezialreserven	1 400 000.—
		Gewinnsaldo:	—
		Vortrag vom Vorjahr	19 406.79
		Reingewinn	630 673.03
	163 314 553.49		650 079.82
			163 314 553.49
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Ergänzende Angaben	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverbindlichkeiten	
Bund	1 342 817.50	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	6 906 878.20
Kantone und Gemeinden	3 170 792.50		
Banken	5 815 307.50		
Finanzgesellschaften	41 310.—		
Industrielle Unternehmen	15 150.—		
Andere	171 995.—		
Inländische Pfandbriefe	315 500.—		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	195 360.—		
Industrielle Unternehmen	35 415.—		
Andere	7 000.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	71 837.50		
Andere	4 450.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Aktien	36 108.—		
Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	6 267 249.31	Aktivzinsen	6 974 145.62
Bankbehörden und Personal	471 363.85	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	39 102.05
Geschäfts- und Bürokosten	444 228.03	Kommissionsertrag	1 811 288.49
Steuern	139 932.25	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	81 539.22
Verluste, Abschreibungen	325 191.15	Wertschriften- und Wertpapiernertrag	83 885.27
Rückstellungen	750 000.—	Verschiedenes	38 676.97
Reingewinn	630 673.03		
	9 028 637.62		9 028 637.62
Gewinnverwendung			
	Fr.		
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—		
Zuweisung an die Spezialreserven	400 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung	50 079.82		
	650 079.82		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kursliste 1. I. 1982

Die Kursliste per 1. Januar 1982 ist erschienen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1981 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Anteile von Anlagefonds und Zertifikate ausländischer Aktien, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1980 und 1981, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten, Gold und Silber, eine Übersicht betreffend die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern sowie eine Tabelle über die Rückkaufswerte von Lebensversicherungen.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 5.—, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 4.80. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Der Versand der Kurslisten durch die Eidgenössische Steuerverwaltung erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Kursliste 1982.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Liste des cours 1. I. 1982

La liste des cours au 1er janvier 1982 vient de paraître. Elle indique les cours moyens de décembre 1981, de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens d'un certain nombre de parts de fonds de placement et de certificats d'actions étrangères, les rendements des années 1980 et 1981, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers, de l'or et de l'argent, le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts et les valeurs de rachat des assurances sur la vie.

Le prix de la liste des cours est de fr. 5.— ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, fr. 4.80. Cette liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. L'envoi de listes des cours effectué par l'administration fédérale des contributions se fera seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des cours 1982.

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Listino dei corsi 1. I. 1982

Il listino dei corsi al 1° gennaio 1982 è uscito. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1981, di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di un certo numero di quote in fondi d'investimento e di certificati di azioni estere, i redditi degli anni 1980 e 1981, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri, dell'oro e dell'argento, lo sgravio delle imposte straniere su dividendi e interessi e i valori di riscatto delle assicurazioni sulla vita.

Il listino dei corsi costa fr. 5.— la copia, e fr. 4.80 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. L'amministrazione federale delle contribuzioni spedisce i listini dei corsi soltanto dietro versamento anticipato del prezzo (conto corrente postale 30-1631). Pregasi indicare sul retro del bollettino di pagamento: Listino dei corsi 1982.

Amministrazione federale delle contribuzioni
Sezione di valutazione dei titoli

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Dezember 1981

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Dezember 1981 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 17 187 Teilarbeitslose (9340 Männer und 7847 Frauen) registriert, für welche rund 828 200 Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 15 312 Teilarbeitslose mit 734 200 Ausfallstunden und im Dezember des Vorjahres 1981 Teilarbeitslose mit 89 800 Ausfallstunden.

Wird die Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44.0 Stunden gemessen, so lässt sich für die betroffenen Arbeitnehmer im Monat Dezember 1981 eine mittlere Kurzarbeit von rund 25% errechnen. Im Dezember des Vorjahres ergab sich eine solche von knapp 24%.

Kurzarbeit wurde im Dezember 1981 von 457 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 390 und vor Jahresfrist 186. Von den Teilarbeitslosen waren 2378 oder 13.8% kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 2253 oder 14.7% im Vormonat und 687 oder 34.7% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 247 Entlassungen (119 Männer und 128 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 413 (157 Männer und 256 Frauen) ausgesprochen. Im November 1981 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 389 und jene der Kündigungen auf 539, während im Dezember 1980 123 Entlassungen und 113 Kündigungen gemeldet wurden.

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en décembre 1981

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail ont enregistré, en décembre 1981, un nombre total de 17 187 chômeurs partiels (9340 hommes et 7847 femmes), dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 828 200 heures, contre 15 312 chômeurs partiels et 734 200 heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 1981 et 89 800 en décembre de l'année précédente.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44.0 heures, la réduction moyenne a atteint 25% environ pour les travailleurs touchés, contre presque 24% en décembre 1980.

Les entreprises qui ont fait état de chômage partiel en décembre 1981 étaient au nombre de 457, contre 390 le mois précédent et 186 en décembre 1980. 2378 chômeurs partiels soit 13.8% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 2253 ou 14.7% le mois précédent et 687 ou 34.7% une année auparavant.

Le nombre des licenciements pour des motifs d'ordre économique s'est inscrit à 247 (119 hommes et 128 femmes). En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 413 personnes (157 hommes et 256 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 389 et 539 en novembre 1981, tandis qu'ils s'élevaient à 123 et 113 en décembre 1980.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois de juillet 1979 le 91^e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Mitteilung an die Inhaber unserer

Anleihe mit variablem Zinssatz 1980-92
von Fr. 100000000 (Val.-Nr. 50245)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Zinssatz für die dritte Jahresperiode vom 20. Februar 1982 bis 20. Februar 1983 (Coupon Nr. 3) auf 7 1/4 % festgelegt.

Coupon Nr. 2 kann zum Satz von 5 % ab 20. Februar 1982 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank einkassiert werden.

Zürich, 20. Januar 1982

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Scandinavian Airlines System
Dänemark, Norwegen, Schweden

5 1/2 % Anleihe 1977-92 von sFr. 80 Mio

(Valoren-Nummer 612.522)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationsperiode per 18. Januar 1982 Obligationen von sFr. 4 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 18. Januar 1982 sFr. 76 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Im Januar 1982

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft



BRAUEREI FELDSCHESSCHEN RHEINFELDEN

Die Aktionäre der Brauerei Feldschlösschen in Rheinfelden werden hiermit eingeladen an der

91. ordentlichen Generalversammlung

vom Samstag, 6. Februar 1982, 11.15 Uhr, in der Brauerei in Rheinfelden, teilzunehmen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1980/81 und Bilanz auf 30. September 1981.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz auf 30. September 1981, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 26. Januar 1982 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz unserer Gesellschaft in Rheinfelden und bei unserer Zweigniederlassung in Lugano-Paradiso auf.

Den am 15. Januar 1982 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten, Geschäftsbericht sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste am 25. Januar 1982 direkt zugestellt. Vom 15. Januar an bis zum 8. Februar 1982 werden keine Eintragungen im Aktienbuch der Gesellschaft vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste bis mit 1. Februar 1982 bei den nachstehend aufgeführten Banken und ihren Zweigniederlassungen sowie an der Kasse der Gesellschaft in Rheinfelden beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg
Armand von Ernst & Cie. AG, Bern

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden nur gegen Hinterlegung der Aktien abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Am Tag der Generalversammlung können keine Eintrittskarten mehr ausgegeben werden.

Rheinfelden, den 22. Januar 1982

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. H. Robert Haab

Verzeichnis schweizerischer Berufs-
und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Dreyfus Fund, Inc.

Valeurs de croissance principalement des USA

767 Fifth Avenue, New York

(Numéro de valeur 925 778)

Avis de dividende

Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son premier dividende trimestriel 1982 et sa distribution de bénéfices sur titres réalisés pour l'exercice 1981.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève,

représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement de ces distributions qui s'effectuera dès le 25 janvier 1982 sur les actions souscrites jusqu'au 20 janvier 1982 compris sur la base

Montant des répartitions:	Revenus de portefeuille par action US \$	Bénéfices sur titres réalisés à court terme par action	Bénéfices sur titres réalisés à long terme par action	Total US \$
Montant brut: Impôt USA 30% (15% récupérable)	0,141	0,047	0,08	0,915
Frais de domicile	0,01175	0,15275	0,002	0,026
Montant net:	0,31725	0,054	0,892125	1,263375

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Genève, le 21 janvier 1982

Les représentants du fonds en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
rue de la Corrairie 15
1211 Genève 11

Samotec SA en liquidation

Suite aux publications dans la Feuille officielle suisse du commerce nos 2, 4 et 7 des 5, 7 et 11 janvier 1982, il est précisé que le siège de la société n'est plus à Mex mais à Sierre.

3960 Sierre, le 21 janvier 1982

Pour le liquidateur:
Edmond Perruchoud, avocat
3960 Sierre

Loterie romande

497e tranche

Liste de tirage du 23 janvier 1982

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminalions ou numéros gagnants
8 000	10.—	3 8
520	20.—	74
180	30.—	474 652 768
		032 213 334
		0046 1292 1340 1400 2609
		2745 2921 3831 4445 5358
		6096 8025 9467 9596 9883
10	200.—	811301 813655 815137 823198 824140
		827089 828423 830183 835799 846396
4	500.—	835080 835215 843952 845268
1	100 000.—	828115
2	500.—	828114 828116
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 8281.. hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—
8 814		

Pully (VD), le 23 janvier 1982

Me Pierre-Ami Berner, notaire

L'émission de la 497e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 810 000 à 849 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots: fr. 201 770.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura;

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 26 juillet 1982

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
486	25. 7. 81	28. 1. 82	492	24. 10. 81	27. 4. 82
487	8. 8. 81	11. 2. 82	493	7. 11. 81	10. 5. 82
488	22. 8. 81	25. 2. 82	494	21. 11. 81	24. 5. 82
489	5. 9. 81	8. 3. 82	495	5. 12. 81	8. 6. 82
490	26. 9. 81	29. 3. 82	496	9. 1. 82	12. 7. 82
491	10. 10. 81	13. 4. 82			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Wir bieten Kapital

an Personen und Firmen, die einen kleinen oder mittleren Betrieb übernehmen oder erweitern möchten. Faire Bedingungen, rasche und diskrete Abwicklung. Voraussetzung: gesunde Verhältnisse, keine Sanierung.

Anfragen unter Chiffre 37-E-20257, an Publicitas, Bahnhofstr. 38, 8000 Zürich.

Inserate im SHAB
haben Erfolg

Le livret d'épargne nominatif de notre banque, ci-après désigné, ayant été volé, égaré ou détruit, sera annulé et remplacé par un nouveau livret, s'il n'est pas fait opposition d'ici le 26 avril 1982.

No 02/62 917-7 créancier de fr. 3781.65, délivré le 18 novembre 1960.

Lausanne, le 20 janvier 1982

Caisse d'Epargne et de Crédit